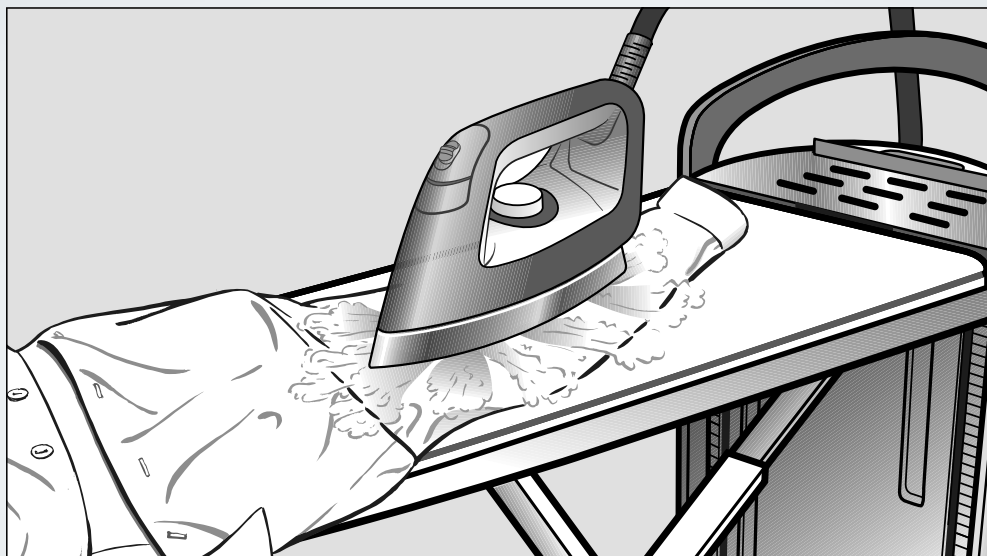


Kasutusjuhend Aurutriikimissüsteem



Lugege kasutusjuhend enne seadme paigaldamist ja kasutuselevõttu **kindlasti** läbi. Sellega kaitsete ennast ja väldite kahjusid.

Pakendi suunamine jäätmekäitlusesse

Pakend on ette nähtud käitlemiseks ja kaitseb seadet transpordikahjustuste eest. Pakendimaterjalid on valitud keskkonnakaitsealastest ja käitlemistehnilisest seisukohtadest lähtudes ja on üldiselt korduskasutatavad.

Pakendi tagastamine materjaliringlusse säästab toorainet. Kasutage väärtuslike materjalide liigiti kogumise punkte ja tagastusvõimalusi. Transpordipakendid võtab tagasi Miele edasimüüja.

Vana seadme utiliseerimine

Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad mitmesuguseid väärtuslikke materjale. Samuti sisaldavad need teatud aineid, segusid ja detaile, mis olid vajalikud seadme toimimiseks ja ohutuse tagamiseks. Olmeprügi hulgas ja vale käitlemise korral võivad need kahjustada inimese tervist ja keskkonda. Seetõttu ärge visake oma vana seadet olmeprügi hulka.



Selle asemel kasutage elektri- ja elektroonikaseadmete tasuta äraandmiseks ja taaskasutusse suunamiseks ametlike kogumis- ja tagastuspunkte kohaliku omavalitsuse, edasimüüja või Miele juures. Võimalike isikuandmete kustutamise eest äravisatavast seadmest vastutate seaduse järgi teie. Seaduse järgi olete kohustatud eemaldama patareid ja akud, mis ei ole seadmesse püsivalt integreeritud, samuti lambid, mida saab ilma lõhkumata eemaldada. Viige need sobivasse kogumiskohta, kus need saab tasuta ära anda. Hoolitsege selle eest, et vana seade oleks kuni äraviimiseni laste eest kaitstud.

Teie panus keskkonna heaks	2
Ohutusjuhised ja hoiatused	6
Seadme kirjeldus	14
Transportimine	17
Paigaldamine	18
Kõrguseeadistuse kohandamine	19
Ühendamine	21
Toitpestiku ühendamine	21
Triikraua ja auruvooliku hoidiku eemaldamine	22
Auruvooliku ühendamine.....	22
Esmakordne kasutuselevõtt	24
Vee kareduse määramine	24
Esmakordne kasutuselevõtt.....	24
Aurutriikimissüsteemi sisselülitamine	24
Keele seadistamine	25
Vee karedusastme seadistamine.....	25
Esmakordne kasutuselevõtt lõpetatud	26
Sisselülitamine	27
Aurutriikimissüsteemi sisselülitamine	27
Veepaagi täitmine.....	28
Veepaagi eemaldamine.....	28
Veega täitmine	28
Auruvalmidus.....	29
Vee kvaliteet	29
Triikimistemperatuuri valimine.....	30
CoolDown-funktsioon.....	32
AutoOff-funktsioon	32
Triikimine	33
Triikraud.....	33
Auruga triikimine.....	34
Auruta triikimine	35
Triikimine nakkumisvastase tallaga	35
Nakkumisvastase talla paigaldamine	35
Nakkumisvastase talla vabastamine	36

Sisukord

Aktiivne triikimislaud	36
Imemisfunktsioon	36
Puhumisfunktsioon	36
Sisse-/väljalülitusautomaatika	36
Mälufunktsioon	36
Kuumutatav triikimispind	37
Auruti	38
Auruti ühendamine	38
Auruti kasutamine	40
Hariotsak	41
Hariotsaku peale asetamine	41
Hariotsaku eemaldamine	41
Aurutriikimissüsteemi väljalülitamine	42
Koost lahtivõtmine	43
Triikimislaua madalaimale töökõrgusele reguleerimine	43
Triikimislaua kokkupanek	44
Auruvooliku eemaldamine	45
Triikraua hoiustamine	45
Auruti hoiustamine	45
Veepaagi tühjendamine	46
Aurutriikimissüsteemi hoiale panemine	46
Puhastamine ja hooldus	47
Automaatne loputamine	47
Loputusprotsessi ettevalmistamine	47
Jääkvee sahtli tühjendamine	47
Katlakivi eemaldamine	48
Katlakivi eemaldamisest teavitamine	48
Katlakivi eemaldamise enneaegne käivitamine	49
Katlakivi eemaldamine	50
Korpuse puhastamine	57
Triikimistalla puhastamine	57
Triikimislaua katte puhastamine või vahetamine	58
Veefiltri puhastamine	59
Juurdeostetavad tarvikud	63
Tarvikud	63
Nakkumisvastane tald	63
Triikimislaua kate	63
Auruti	63
Hooldustooted	63
Katlakivieemaldustabletid aurutriikimissüsteemile	63

Mida teha, kui	64
Tõrgete kõrvaldamine.....	65
Ekraaniteated	70
Klienditeenindus	73
Kontakt tõrgete korral	73
Garantii	73
Elektriühendus	74
Tehnilised andmed	75
Garantii	76
Legend	77

Ohutusjuhised ja hoiatused

⚠ Aurutriikimissüsteem vastab ettenähtud ohutusnõuetele. Vale kasutamine võib vigastada inimesi ja põhjustada materiaalselt kahju.

Lugege kasutusjuhend enne aurutriikimissüsteemi esmakordset kasutamist läbi. See annab olulisi juhiseid aurutriikimissüsteemi ohutuse, kasutamise ja hoolduse kohta. Nii kaitsete ennast ja vältite aurutriikimissüsteemi kahjustamist.

Hoidke kasutusjuhend alles ja andke see võimalikule uuele omanikule edasi.

Otstarbekohane kasutamine

▶ Aurutriikimissüsteem on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja sellesarnastes paigaldustingimustes.

▶ Aurutriikimissüsteemi tohib kasutada eranditult vaid tekstiilide triikimiseks, mida hooldusetiketi järgi võib triikida.

▶ Kasutage aurutriikimissüsteemi üksnes kodumajapidamises tava-pärasel eesmärgil kasutusjuhendis kirjeldatud kasutusviisideks. Muud kasutusviisid ei ole lubatud. Miele ei vastuta kahjude eest, mis on tingitud seadme ebaõigest kasutamisest või valest kasutusotstarbest.

▶ Lapsed alates kaheksandast eluaastast ja isikud, kellel on piiratud füüsiline, meeleline või vaimne võimekus või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, tohivad kasutada seda aurutriikimissüsteemi juhul, kui neid jälgitakse või neid on juhendatud aurutriikimissüsteemi ohutult kasutama ja nad mõistavad sellest tulenevaid ohte. Lapsed ei tohi aurutriikimissüsteemiga mängida. Lapsed ei tohi järelevalveta teha puhastustöid ega kasutajahoodust.

▶ Aurutriikimissüsteem ei ole ette nähtud kasutamiseks välistingimustes.

Lapsed ja majapidamine

- ▶ Nooremad kui kaheksa-aastased lapsed tohivad aurutriikimis-süsteemi läheduses olla vaid pideva järelevalve all.
- ▶ Lapsed alates kaheksandast eluaastast tohivad aurutriikimis-süsteemi kasutada järelevalveta vaid juhul, kui neile on aurutriikimis-süsteemi kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohu-tult hakkama. Lapsed peavad oskama märgata ja mõista valest kasu-tamisest tulenevaid ohte.
- ▶ Lapsed ei tohi aurutriikimissüsteemi järelevalveta puhastada ega hooldada.
- ▶ Ärge jätke aurutriikimissüsteemi läheduses viibivaid lapsi järelevalveta. Ärge kunagi lubage lastel aurutriikimissüsteemiga mängida.
- ▶ Hoolitsege selle eest, et alla kaheksa-aastased lapsed ei ulatuks kasutamise või jahtumise ajal triikrauani, auruvoolikuni ega auru-triikimissüsteemi toitejuhtmeni.

Miele soovitab lubada lastel aurutriikimissüsteemi järelevalveta kasutada alles pärast 14. eluaastat.

- ▶ Lämpumisoht!
Lapsed võivad mängimisel pakkematerjali (nt kilesse) kinni jääda või selle endale üle pea tõmmata ja lämbuda. Hoidke pakkematerjali las-tele kättesaamatus kohas.

Ohutusjuhised ja hoiatused

Tehniline ohutus

► Kontrollige enne aurutriikimissüsteemi paigaldust, ega sellel pole väliseid nähtavaid kahjustusi. Ärge mitte mingil juhul võtke kasutusele kahjustunud aurutriikimissüsteemi. Kahjustunud aurutriikimissüsteem võib ohustada teie turvalisust!

► Kontrollige, ega aurutriikimissüsteemi triikraual pole kahjustusi. Triikrauda ei tohi kasutada, kui see on maha kukkunud, kui sellel on nähtavad vigastused või kui see lekib.

► Veenduge enne toitejuhtme pistikupessa ühendamist, et kohaliku elektrivõrgu pingeväärtused (pinge ja sagedus) langevad kokku aurutriikimissüsteemi tüübisildil olevate pingeandmetega.

Kahtluste korral küsige kohaliku elektrivõrgu pingeväärtuste kohta elektrikult. Tüübisildil näidatust erineva pingega ühendamine võib põhjustada tõrkeid aurutriikimissüsteemi töös või defekte!

► Võtke aurutriikimissüsteemi toitejuhe hoiulaekast (all) alati täiesti välja ja kerige lõpuni lahti.

► Kahjustunud toitejuhtme võib asendada vaid spetsiaalse sama tüüpi toitejuhtmega (saadaval Miele klienditeeninduses). Turvalisuse kaalutlustel tohib vahetustöid teostada ainult Miele volitatud spetsialist või Miele klienditeenindus.

► Kui triikimislaua kattel esineb kahjustusi, ei tohi aurutriikimissüsteemi kasutusele võtta.

Kahjustunud triikimislaua kate võib teid ohtu seada.

Ärge mitte kunagi võtke aurutriikimissüsteemi kasutusele ilma triikimislaua katteta.

Vahetage triikimislaua kate alati originaalvaruosa vastu.

► Aurutriikimissüsteemi elektriohutus on tagatud ainult siis, kui seade on ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud maandussüsteemi. Selle turvanõude kontrollimine on väga oluline ja kahtluste korral tuleb lasta hoone elektrisüsteem spetsialistil üle vaadata. Miele ei vastuta kahjude eest, mis on tekkinud puuduva või katkenud maandusjuhtme tõttu (nt elektrilöök).

► Aurutriikimissüsteemi ei tohi elektrivõrku ühendada harupesa või pikendusjuhtmega, kuna need ei taga piisavat ohutust (nt ülekuumenemise oht).

- ▶ Aurutriikimissüsteem vastab ettenähtud ohutusnõuetele. Asjatundmatu remont võib kasutajale kaasa tuua ettearvamatuid ohte, mille eest tootja ei vastuta. Remonti tohivad teostada üksnes Miele volitatud spetsialistid, vastasel korral kaotab garantii kehtivuse.
- ▶ Asendage vigased komponendid vaid Miele spetsifikatsioonidele vastavate varuosadega. Miele garanteerib ainult selliste osade puhul, et need vastavad täielikult ohutusnõuetele.

Ohutusjuhised ja hoiatused

- ▶ Remondi, paigaldus- ja hooldustööde ajal peab aurutriikimis-süsteem olema elektrivõrgust lahutatud. Aurutriikimissüsteem on elektrivõrgust lahutatud vaid siis, kui:
 - aurutriikimissüsteemi toitepistik on välja tõmmatud või
 - maja elektrisüsteemi kaitse on välja lülitatud või
 - maja elektrisüsteemi keeratavad kaitsmed on täiesti välja keeratud.
- ▶ Aurutriikimissüsteemi ohutusseadiseid ja juhtseadiseid ei tohi kahjustada, eemaldada ega sillata.
- ▶ Kasutage aurutriikimissüsteemi ainult siis, kui kõik eemaldatavad kattepaneelid on paigaldatud ja seega välistatud kokkupuude voolu all olevate või liikuvate seadmeosadega.
- ▶ Aurutriikimissüsteemile ei tohi asetada lahtiseid vedelikuga anu- maid.
- ▶ Kui aurutriikimissüsteemil tuvastatakse mahutitest väljavoolanud või mahaläinud vedelik, lahutage kohe toitepistik. Kui aurutriikimis-süsteemi on tunginud vedelik, ei tohi aurutriikimissüsteemi kasutuse- le võtta. Võtke ühendust Miele klienditeenindusega.
- ▶ Aurutriikimissüsteemi ei tohi kasutada mittestatsionaarsetes pai- galduskohtades (nt laevas).

Otstarbekohane kasutamine

 Kuumadest komponentidest ja aurust põhjustatud põletusoht.

Triikraua triikimistald, samuti sellega kokku puutuvad piirkonnad ja auruti düüsid muutuvad töö ajal väga kuumaks. Eralduv aur võib põhjustada tugevaid põletusi.

Vältige otsest kokkupuudet eralduva auru, triikimistalla ja auruti düüsidega.

Ärge mitte kunagi suunake triikimistalda ja aurutit teiste inimeste, loomade või elektriseadmete poole.

▶ See aurutriikimissüsteem on ette nähtud üksnes kasutamiseks majapidamises, mitte ärilisel eesmärgil.

▶ Ärge kasutage aurutriikimissüsteemi puhastamiseks survepesurit ega veejuga.


▶ Puhastage aurutriikimissüsteemi vaid siis, kui see on jahtunud.

▶ Muljumis- ja pigistusoht. Aurutriikimissüsteemi paigaldamisel, koost lahtivõtmisel ja kõrguse reguleerimisel ei tohi panna käsi liikuvate osade vahele.

▶ Paigaldage aurutriikimissüsteem vaid tasasele ja kandvale pinnale. Võtke aurutriikimissüsteemi kasutusele vaid paigaldatuna. Triikrauda peab kasutama ja hoidma tasasel stabiilsel pinnal.

▶ Triikimiseks peab aurutriikimissüsteem olema paigaldatud. Aurutit saab kasutada ka ülestõstetud triikimislauaga.

▶ Paigutage lahtikeritud toitejuhe nii, et ei tekiks komistusohtu.

▶ Kuumenenud seadme juures on suur põletusoht, kui puudutate triikraua talda või auruti düüse. Sellele juhib tähelepanu triikraual olev hoiatusmärk "Hoiatus! Kuum pind" (.

▶ Ärge **mitte kunagi** kasutage veepaagi täitmiseks magestatud (nt destilleeritud, aku-) vett. See võib põhjustada aurutriikimissüsteemi talitlushäireid.

▶ Asetage triikraud aurutriikimissüsteemi hoiualusele alati horisontaalselt. Jälgige seejuures, et triikraua aurufunktsioon on välja lülitatud ja triikimistald ei ulatu üheltki küljelt üle. Ärge asetage triikrauda teistesse kohtadesse. Vastasel juhul tekib tuleoht!

▶ Põletusoht! Kui triikraud on kasutamise ajal pikemat aega hoiualusel, muutub hoiualus kuumaks. Vältige hoiualuse otsest puudutamist.

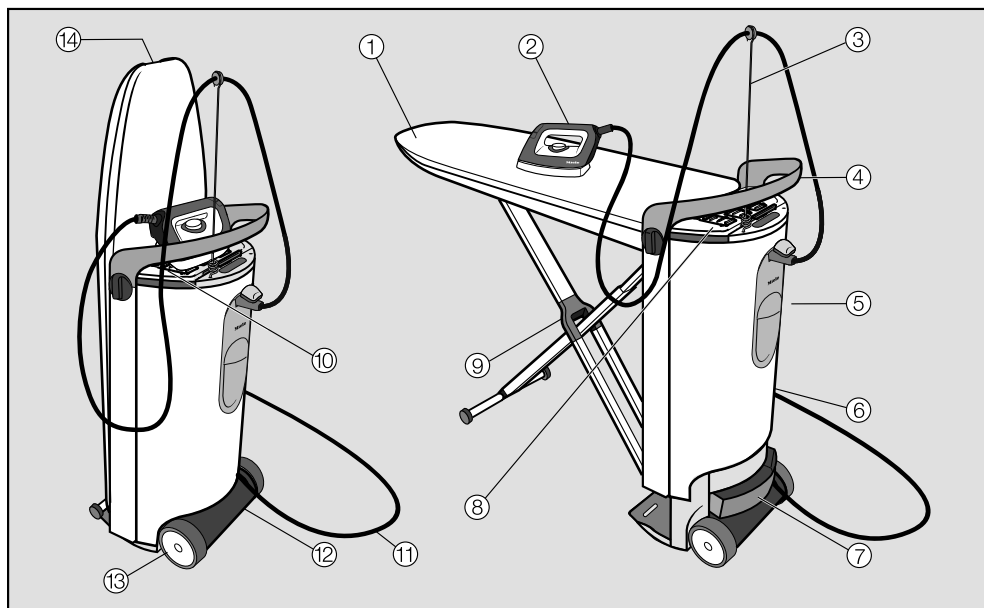
Ohutusjuhised ja hoiatused

- ▶ Põletusoht! Ärge suunake triikraua või auruti aurujuga või aurudüüse mitte kunagi otse inimeste, loomade või ükskõik milliste elektri-seadmete suunas.
 - ▶ Põletusoht! Ärge suunake aurujuga ka riietega kaetud kehaosade poole! Riie võimendab nahapõletust.
 - ▶ Lülitage aurutriikimissüsteem välja, enne kui toitepistikku välja tõmbate.
 - ▶ Ärge eemaldage toitepistikut pistikupesast juhtmest tõmmates. Toitepistikku eemaldamise ajal hoidke alati kinni pistikust.
 - ▶ Ärge mitte kunagi jätke töövalmis aurutriikimissüsteemi järelevalveta. Aurutriikimissüsteemi juurest lahkumisel tõmmake toitepistik pistikupesast välja.
 - ▶ Ärge puudutage triikraua kuuma tallaga toitejuhet ega auruvoolikut. Vastasel juhul võivad need kahjustada saada.
 - ▶ Katlakivi eemaldamise ajal ei tohi triikraud ega auruti olla aurutriikimissüsteemiga ühendatud.
 - ▶ Ärge hoiustage **ühendatud** triikrauda hoiulaekas. See võib põhjustada aurutriikimissüsteemi kahjustusi.
 - ▶ Ärge kasutage jääkvee sahtlit tarvikute või muude esemete hoiustamiseks. Jääkvee sahtel on mõeldud vaid vee hoidmiseks.
 - ▶ Ärge asetage aurutriikimissüsteemi erinevatesse avadesse esemeid. Ärge võtke aurutriikimissüsteemi kasutusele, kui mõni ava on blokeeritud.
 - ▶ Ärge riputage kokkupandud aurutriikimissüsteemi külge pesu. Võimendava mõju tõttu tekib oht aurutriikimissüsteemi ümberminekuks.
 - ▶ Vältige eriti kõvade või teravaservaliste elementide triikimist. See võib jätta jäljed triikimistallale.
 - ▶ Ärge paigaldage aurutriikimissüsteemi kunagi bensiini, petrooleumi või muude kergsüttivate ainete lähedale. Tule- ja plahvatusoht!
 - ▶ Kasutage aurutriikimissüsteemi eranditult vaid siseruumides keskkonnatemperatuuridel 10 °C kuni 40 °C.
- Temperatuurid alla nulli, tugev kuumus ja niiskus mõjutavad aurutriikimissüsteemi töövoimet.
- ▶ Ärge hoidke aurutriikimissüsteemi ruumides, kus esineb külmumis-oht. Veepaagis, aurugeneraatoris või auruvoolikus külmunud vesi võib seadet kahjustada.

Tarvikute kasutamine

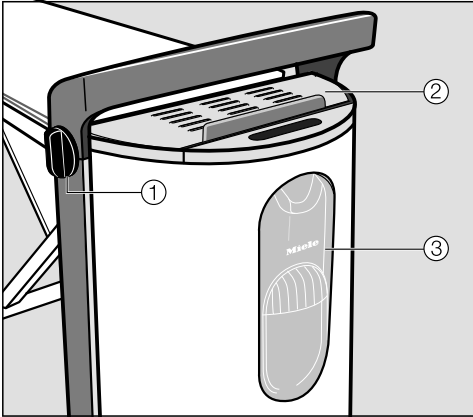
► Tarvikuid tohib paigaldada üksnes siis, kui Miele on seda selgesõnaliselt lubanud. Kui paigaldate seadmele muid tarvikuid, kaotate õiguse garantiile, tootmisgarantiile ja/või tootevastutusele.

Seadme kirjeldus



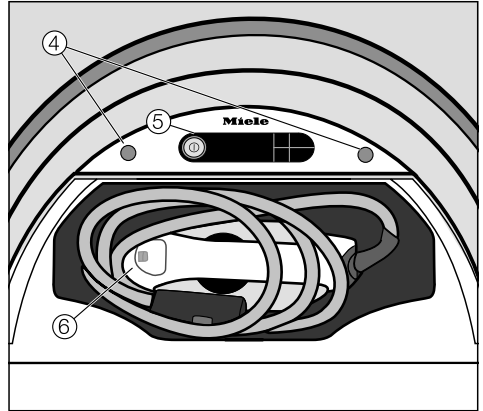
- ① Triikimislaud
- ② Auruvoolikuga triikraud
- ③ Auruvooliku hoidik
- ④ Käepide
- ⑤ Veepaak
- ⑥ Torn
- ⑦ Jääkveesahtel
- ⑧ Hoiulaegas (üleväl)
Triikrauale
- ⑨ Triikimislauda X-raam
- ⑩ Hoiualus triikraua jaoks
- ⑪ Toitejuhe
- ⑫ Hoiulaegas (all)
Toitejuhtme, auruti* ja nakkumisvas-
tase talla jaoks
- ⑬ Rullikud
- ⑭ Vabastuskäepide
Aurutriikimissüsteemi kokkupanemise
jaoks

* kuulub aurutriikimissüsteemi B 4847 puhul varustuse hulka ning on auru-
triikimissüsteemide B 4312 ja B 4826 jaoks saadaval juurdeostetava tarvikuna.



Torn

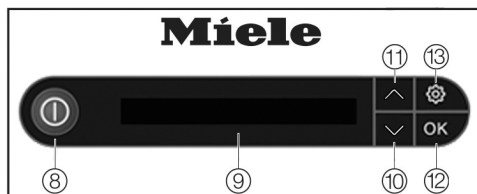
- ① Pöördkäepide kõrguse reguleerimiseks ja koost lahtivõtmiseks
- ② Hoiualus triikraua jaoks
- ③ Auruühendus



Torn (pealtvaade) avatud hoiualaekaga (ülevaht)

- ④ Auruvooliku hoidiku kinnituskohad
- ⑤ Juhtpaneel
- ⑥ Auruvoolikuga triikraud

Seadme kirjeldus



Torni juhtpaneel

- ⑧ Sisse-/väljalülitusnupp ①
Lülitab aurutriikimissüsteemi sisse või välja.
- ⑨ Ekraan
Kuvab kasutajale teateid ja üleskutseid toiminguteks.
- ⑩ Nupp ∨
Põleb, kui pakutakse rohkem valikuvõimalusi või kui ekraanitekst on pikem kui üks rida. Liigutab valikuloendit üles või suurendab väärtust.
- ⑪ Nupp ∧
Põleb, kui pakutakse rohkem valikuvõimalusi või kui ekraanitekst on pikem kui üks rida. Liigub valikuloendis üles või suurendab väärtusi.
- ⑫ Nupp OK
Kinnitab valiku või ekraanil kuvatava juhise.
- ⑬ Nupp ⚙
Avab seadistusmenüü. Seadistusmenüüs saate igal ajal seadistada keele või vee karedusastme ning käivitada katlakivi eemaldamise protsessi.

Mõned ekraaninäidud on mitmerealised ning neid saab täies pikkuses lugeda, vajutades nuppe ∨∧.

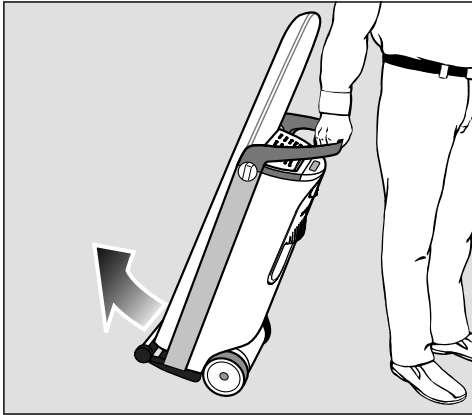


- ⑭ Nupp *Notentriegelung/Emergency Release*
Avab aurutriikimissüsteemi lukustuse. Seda nuppu on vaja üksnes siis, kui triikimislauda ei saa kokkupanekul ja koost lahtivõtmisel lõppasendisse fikseerida (vt peatükki “Mida teha, kui ...”).

⚠ Avatud lukustusega triikimis-
lauast põhjustatud vigastus- ja
kahjustusoht.

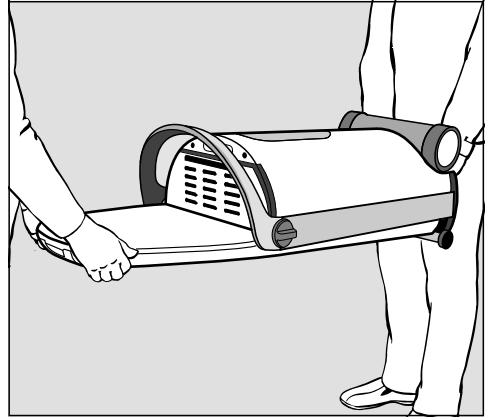
Kui aurutriikimissüsteemi transpordi-
takse või tõstetakse ülespanduna,
võib triikimislauda lukustus avaneda.
Transportige aurutriikimissüsteemi
alati üksnes kokkupandud olekus.

Aurutriikimissüsteem on varustatud
kahe rullikuga. Nende abil saab kokku-
pandud aurutriikimissüsteemi tasastel
pindadel tõmmata.

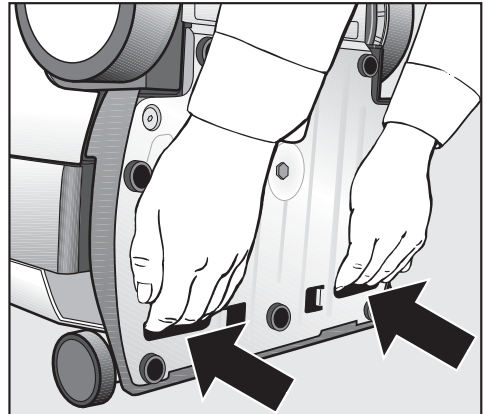


- Võtke kinni aurutriikimissüsteemi käe-
pidemest ja kallutage aurutriikimis-
süsteemi veidi enda poole, kuni rattad
vabanevad.

Nii saate ületada ka takistusi, nagu vai-
baservi, ukسلävesid või üksikuid ast-
meid.



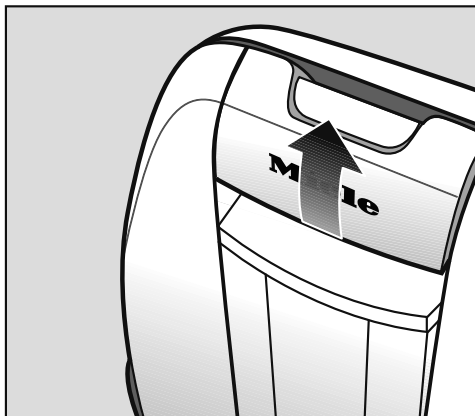
- Transportige aurutriikimissüsteemi
treppidel alati kahekesi. Triikimislaud
peab olema allpool.



- Kasutage transportimiseks seadme
alumisel küljel asuvaid käesüvendeid.

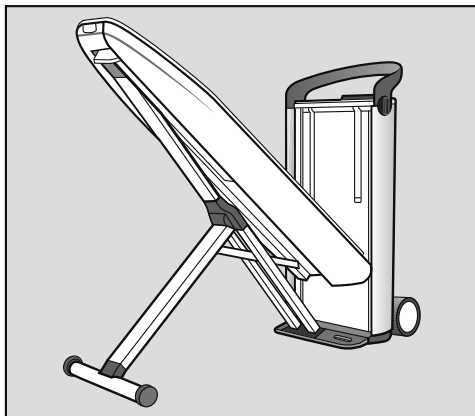
Paigaldamine

- Viige aurutriikimissüsteem paigalduskohta.



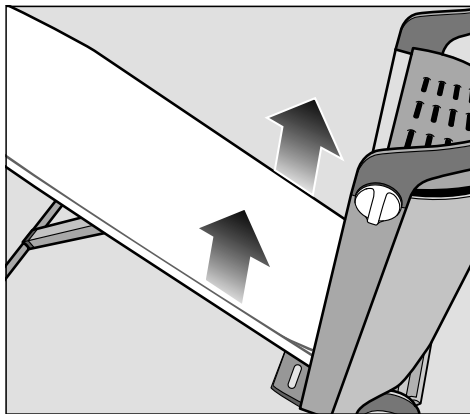
- Tõmmake vabastuskäepide ühe käega üles.

Sellega vabastatakse triikimislaua lukustus ja X-raam tuleb lahti.

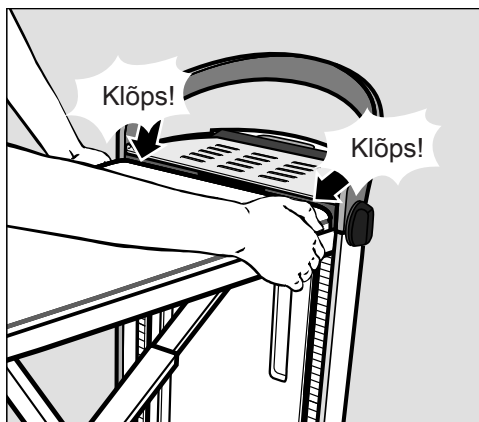


- Hoidke vabastuskäepidet väljatõmmatud asendis ja viige samal ajal triikimislauda kuni piirajani umbes 45° asendisse.

Sellesse asendisse jääb triikimislauda ise püsima.

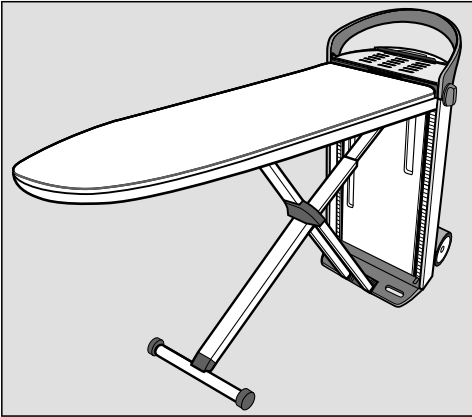


- Tõmmake triikimislauda mõlema käega üles horisontaalsesse asendisse, kuni see kuuldavalt mõlemalt poolt torni külge fikseerub.



- Veenduge, et triikimislauda on mõlemalt poolt torni külge fikseerunud.

Fikseerumine mõlemal küljel on eelduseks, et kõrguse reguleerimine ja triikimislaudas olev ventilator töötaksid.

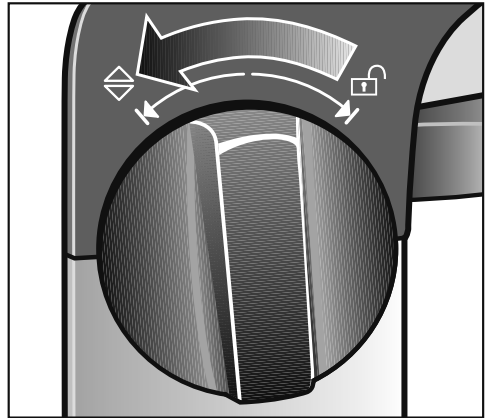



Sellega on aurutriikimissüsteem paigaldatud. See vastab madalaimale töökõrgusele u 83 cm.

Kõrguseeadistuse kohandamine

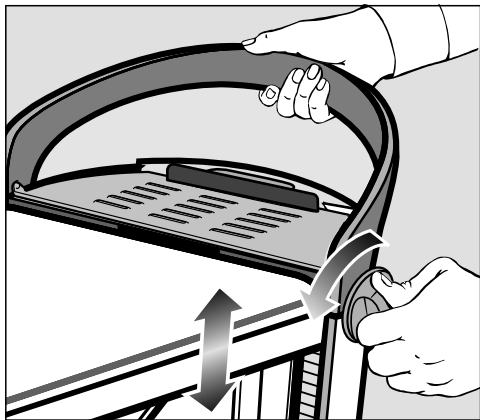
Aurutriikimissüsteemi saab individuaalselt kohandada teie töökõrgusele. Kõrgeim töökõrgus on umbes 102 cm.

Kõrguse reguleerimisel jälgige, et toitejuhe ei kiiluks kinni.



- Pöörake üht torni küljel käepidemel asuvat pöördkäepidet kuni piirajani suunas . Hoidke pöördkäepidet selles asendis kinni.

Paigaldamine



- Samal ajal tõmmake teise käega torni käepidet üles või vajutage alla.

Kõrguse reguleerimisel ärge mitte kunagi vajutage triikimislauale. Reguleerige kõrgust alati torni käepideme abil.

- Kohe, kui olete saavutanud oma töökõrguse, laske pöördkäepide lahti.

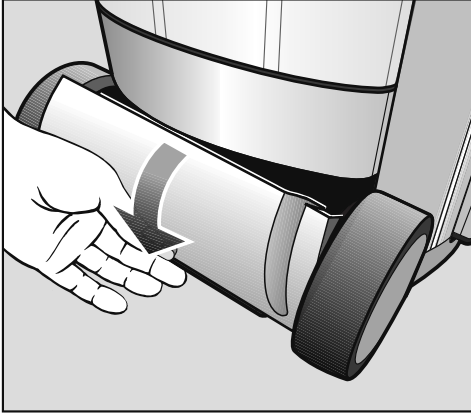
Pöördkäepide hüppab tagasi keskmisesse asendisse. Triikimislaud jääb reguleeritud asendisse püsima.

Koormuse korral fikseerub triikimislaud lisastabilisatsioonina kuuldavalt. Sellega on teie valitud töökõrgus nüüd kahekordselt fikseeritud.

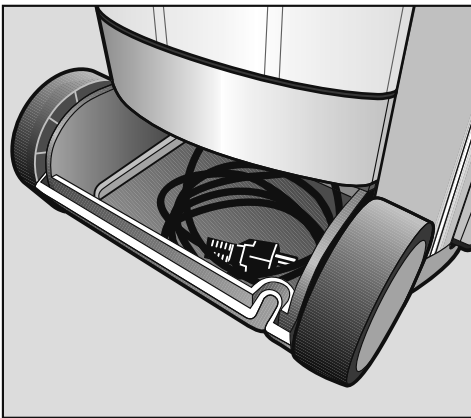
Nõuanne: Mugavaks töötamiseks reguleerige töökõrgus umbes puusakõrgusele.

Toitepistiku ühendamine

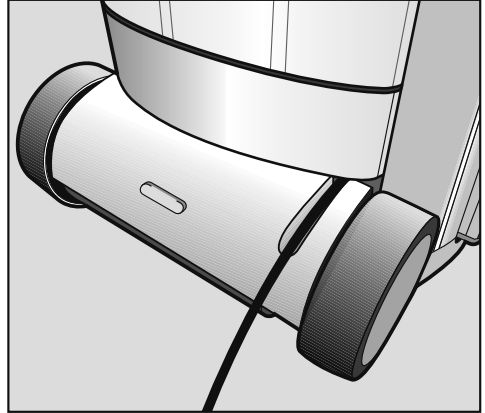
Aurutriikimisüsteem on mõeldud ühendamiseks nõuetekohaselt paigaldatud kaitsemaandusega pistikupessa AC 220–240 V, 50–60 Hz.



- Avage hoiusahtel (all), pöörates kaant allapoole.



- Võtke toitejuhe hoiolaekast (all) täiesti välja.
- Ühendage toitepistik sobivasse kaitsemaandusega pistikupessa (vt peatükki “Elektriühendus”).

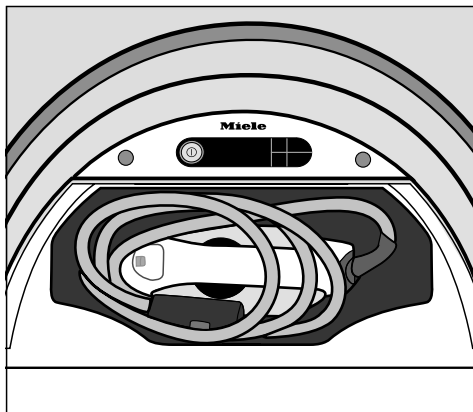


- Juhtige toitejuhe läbi selleks ettenähtud ava hoidiku kaanes.
- Sulgege hoiusahtel (all).

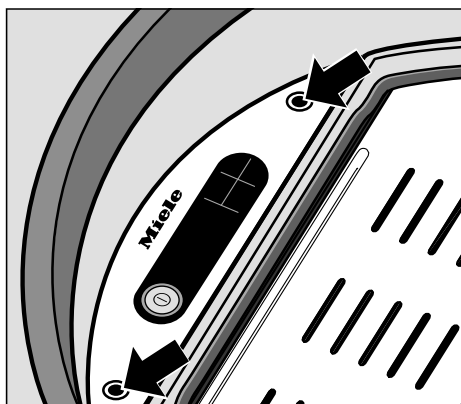
Jälgige, et toitejuhe ei kiiluks sulgemisel kaane ja korpuse või rulliku ja torni vahele kinni.

Ühendamine

Triikraua ja auruvooliku hoidiku eemaldamine



- Pöörake torni hoiulaeka (üleväl) kaas lahti.
- Võtke triikraud välja.
- Sulgege hoiulaegas.



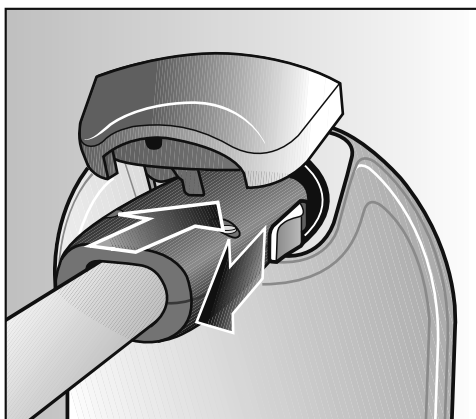
- Asetage kaasasolev auruvooliku hoidik ühte selleks ettenähtud kinnituskoha.

Nõuanne: Kasutage selle poole kinnituskoha, kus te triigite.

Aurutriikimissüsteem sobib kasutamiseks nii parema- kui vasakukäelistele. Seade on kohandatud kasutamiseks mõlemalt poolt.

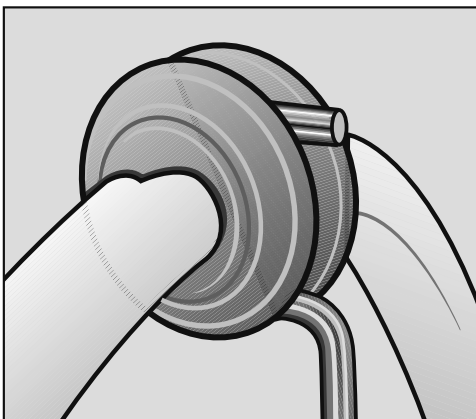
Auruvooliku ühendamine

- Pöörake aurühenduse kaas üles.



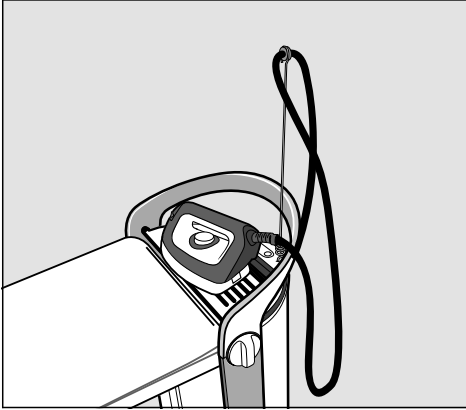
- Tõmmake auruvooliku pistiku kelk tagasi.
- Ühendage pistik aurühenduse külge.
- Laske pistiku kelk pärast aurühenduse külge fikseerumist lahti.

Triikraud on nüüd aurühenduse külge ühendatud.



- Viige auruvoolik kummirõngal auruvooliku hoidikusse.

Jälgige, et auruvoolik on tugevalt kinni ja ei ole keerdus.



- Triikimislaua katte kahjustuste või värvimuutuste vältimiseks asetage triikraud enne triikimise alustamist ja triikimispauside ajaks alati hoiualusele.

⚠ Überminekuoht püstisesse asendisse pandud triikraua tõttu.

Püstisesse asendisse asetatud triikraud võib kergelt ümber minna ja maha kukkuda.

Asetage triikraud hoiualusele alati triikimistald allpool.

⚠ Kuumast hoiualusest põhjustatud põletusohu.


Kui triikraud on kasutamise ajal pikemat aega hoiualusel, muutub hoiualus kuumaks.

Vältige hoiualuse otsest puudutamist.

Puudutage vaid kaane käepidet.

Pideva auru funktsioon tuleb enne aurutriikimissüsteemi sisselülitamist ja triikraua mahapanekut kindlasti välja lülitada.

Kui pideva auru funktsiooni ei lõpetata, kuvatakse ekraanil teade ⚠ Release stm. button.

Vabastage nupp , vajutades triikraual olevat kelku ette (vt peatükki "Triikimine").

Hoiualusele võib koguneda kondensatsioonivesi. See ei mõjuta aurutriikimissüsteemi tööd.

Esmakordne kasutuselevõtt

- Eemaldage enne esmakordset kasutuselevõttu aurutriikimissüsteemilt kõik pakendiosad (nt tornilt kile).

Vee kareduse määramine

Selleks et aurutriikimissüsteem töötaks nõuetekohaselt ja üleskutse katlakivi eemaldamiseks ilmuks õigel ajal, tuleb aurutriikimissüsteem seadistada teie majapidamise vee karedusele.

Vee karedus näitab, kui palju on vees lahustunud lupja. Mida rohkem on vees lahustunud lupja, seda karedam on vesi. Ja mida karedam on vesi, seda sagedamini tuleb puhastada aurutriikimissüsteemi katlakivist.

Kohalik veevärk/munitsipaalettevõtte annab teile teavet vee kareduse kohta. Tihhti leiate selle teabe ka internetist veevärgi/munitsipaalettevõtte kodulehelt.

Nõuanne: Pöördumisel klienditeenindusse lihtsustate tehniku tööd, kui teate oma kodumajapidamise vee karedusastet. Seepärast sisestage oma vee karedus järgmisesse lahtrisse:

.....

Esmakordne kasutuselevõtt

- Viige läbi esmakordse kasutuselevõtu kõik sammud:

Aurutriikimissüsteemi sisselülitamine

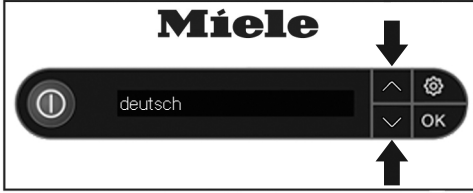


- Vajutage torni juhtpaneelil nuppu ⏻.



Ekraanil kuvatakse mõneks sekundiks tervituskuva. Seejärel juhitakse teid ekraanil läbi järgmiste seadistuste:



Keele seadistamine



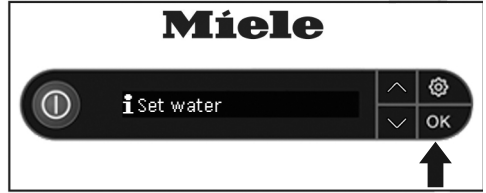
- Valige nupuga \vee või \wedge soovitud keelseadistus.



- Kinnitage oma valik nupuga OK.

Keeleseadistust saab igal ajal seadistusmenüüs (nupp , menüüpunkt Language ) muuta.

Vee karedusastme seadistamine



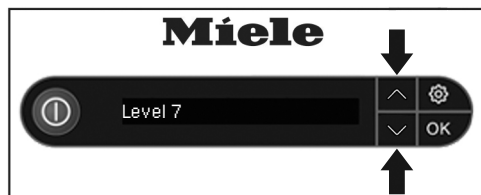
Enne, kui saate seadistada vee kareduse, peate esmalt ekraaniteate **i Set water hardness...** nupu OK vajutamisega kinnitama.

Aurutriikimissüsteemis seadistatakse vee karedust astmetel 1 kuni 10.

Vee karedusastme, millele peate oma aurutriikimissüsteemi seadistama, leiate järgmisest tabelist:

°dH	mmol/l	°f	Seadistus
1-4	0,2-0,7	2-7	Level 1
5-7	0,9-1,3	9-13	Level 2
8-11	1,4-2,0	14-20	Level 3
12-15	2,2-2,7	22-27	Level 4
16-20	2,9-3,6	29-36	Level 5
21-25	3,8-4,5	38-45	Level 6
26-30	4,7-5,4	47-54	Level 7
31-36	5,6-6,5	56-65	Level 8
37-45	6,7-8,1	67-81	Level 9
46-70	8,3-12,6	83-126	Level 10

Esmakordne kasutuselevõtt

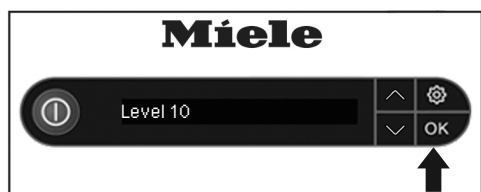


- Valige juhtpaneelil nupuga ∇ või \blacktriangle oma majapidamise vee karedusaste.

Nõuanne: Seadistage kõikuva vee kareduse (nt 37–50 °dH) korral alati kõrgem väärtus (praegusel juhul 50 °dH = Level 10).

Jälgige, et seadistaksite korrektse vee karedusastme.

Vale seadistuse korral kaotate õiguse garantiile.



- Kinnitage oma valik, vajutades nuppu OK.

Aurutriikimissüsteem on nüüd seadistatud sellele vee karedusele.

Vee karedusastet saab igal ajal seadistusmenüüs (nupp ⚙ , menüüpunkt Water hardness) muuta.

Esmakordne kasutuselevõtt lõpetatud

Sellega on esmakordse kasutuselevõtu seadistused lõpetatud. Ekraanil kuvatakse teade **i** "Initial set-up complete". Kinnitage teade, vajutades nuppu OK.

Reeglina viib aurutriikimissüsteem pärast esmakordset kasutuselevõttu automaatselt läbi loputuse.


Te võite nüüd aurutriikimissüsteemi välja lülitada või seda edasi kasutada.


Esmakordsel kasutuselevõtul võib tekkida kuumutusfaasis ebameeldiv lõhn. Need hajuvad edasisel kasutamisel.


Aurutriikimissüsteemi kasutamisel on kuulda pumpamis-, keedu- ja koputus-heli. Need on tavalised tööhelid, mis ei anna märku talitlustõrkest.



Aurutriikimissüsteemi sisselülitamine




- Aurutriikimissüsteemi sisselülitamiseks vajutage nuppu  torni juhtpaneelil.


Süttib nupp  ja ekraanil kuvatakse mõneks sekundiks tervituskuva.

Kui triikrauda ei ühendatud enne sisselülitamist auruühendusega, kuvatakse ekraanil teade  Attach hose. Sel juhul tuleb auruvoolik ühendada auruühendusega (vt peatükki “Ühendamine”).

Kui triikraua aurunupp  on aurutriikimissüsteemi sisselülitamise ajal lukustatud, kuvatakse ekraanil teade  Release stm. button. Sellisel juhul vabastage esmalt aurunupp, vajutades triikraual olevat kelku ette (vt peatükki “Triikimine”).

Seejärel kuvatakse ekraanil teade  Heating-up phase. Aurutriikimissüsteem hakkab kuumutama.

Kuumutusfaasi ajal võib triikrauast veidi veeauru eralduda.


Kohe kui aurutriikraud on tööks valmis ja auru saab kasutada, kuvatakse ekraanil teade  Ready for use.

Sõltuvalt tööajast võib aurutriikimissüsteem kohe pärast sisselülitamist viia läbi automaatse loputuse (vt peatükki “Automaatne loputus”) või kutsuda teid üles katlakivi eemaldama (vt peatükki “Katlakivi eemaldamine”).

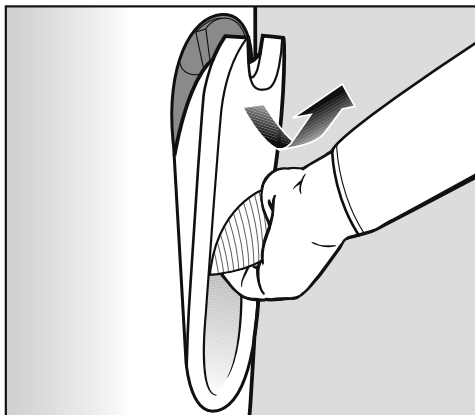
Loputamise ja katlakivi eemaldamise ajal ei saa aurutriikimissüsteemi triikimiseks kasutada.

Sisselülitamine

Veepaagi täitmine

Kui veepaak on tühi või ei ole tornis, kuvatakse ekraanil teade  "Fill water cont.".

Veepaagi eemaldamine

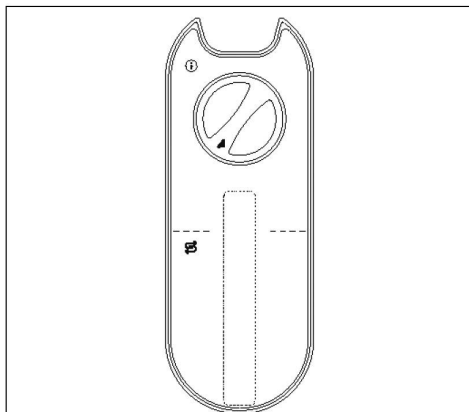


- Võtke veepaagi käepidemest kinni.
 - Tõmmake käepide alla.
- Veepaak tuleb sealjuures hoidikust välja.
- Võtke veepaak suunaga üles välja.

Eemaldamisel võib paagi ventiilide sulgumise ajal veepaagist veidi vett tilkuda.

Nõuanne: Tilkumist saab vältida, kui võtta veepaak aeglaselt välja.

Veega täitmine



- Avage pööratav sulgur veepaagi tagaküljel, keerates seda vastupäeva (vasakule).
- Eemaldage pööratav sulgur.
- Täitke veepaak värske kraaniveega (veetemperatuur u 15–35 °C).

Nõuanne: Kui kallutate veepaagi lamavasse (horisontaalsesse) asendisse, saate veepaaki täita ka väga madalate veekraanide all.

- Asetage pööratav sulgur veepaagi avasse.
- Sulgege pööratav sulgur, keerates seda piirajani päripäeva (paremale).
- Pange veepaak torni.

Veepaaki saab igal ajal (ka triikimisprotsessi vältel) välja võtta ja täita. Vajalik veekogus sõltub kasutatavast aurust.

Auruvalmidus



Oodake pärast veepaagi kohale asetamist, kuni ekraaniteatega “Ready for use” antakse märku auruvõimevalmisolekust.

Kui veepaaki täidetakse triikimise ajal, võib aurugeneraator järelkuumutada.

Nõuanne: Ooteaega ei teki, kui täidate veepaagi ja panete selle torni vahetult pärast ekraaniteadet “Fill water cont.”.

Kuni ekraanil on teade “Fill water cont.”, ei ole aurutriikimissüsteem aktiivne. Triikrauda saab aga edasi kasutada.

Nõuanne: Te saate energiasäästlikult triikida ka kuival, võttes veepaagi välja. Aurugeneraatorit siis ei kuumutata. Sel juhul ei saa kasutada triikimislauda puhumis- ja imemiskompleksi (vt peatükki “Aktiivne triikimislauda”).

Vee kvaliteet

- Kasutage ainult värsket kraanivett.
- Te võite kasutada ka vett, mida on kaubanduses saadaval olevate veefiltrite abil puhastatud.

Alates vee karedusest 14 °dH peaksite kraanivett segama vahekorras 1 : 1 destilleeritud veega. Sellega väheneb vee karedus poole võrra. Seadistage aurutriikimissüsteemis poole võrra vähendatud vee jaoks vastav aste (vt peatükki “Vee kareduse seadistamine”).

60 °dH kraanivee puhul annab destilleeritud veega segu vahekorras 1 : 1 vee kareduseks 30 °dH. Aurutriikimissüsteemis seadistatav vee karedusaste on sel juhul “Level 7”.

Ärge kasutage kunagi veepaagi täitmiseks magedatud (destilleeritud) vett.

See võib põhjustada aurutriikimissüsteemi töös tõrkeid.

Ärge kasutage veepehmenusseadmete vett.

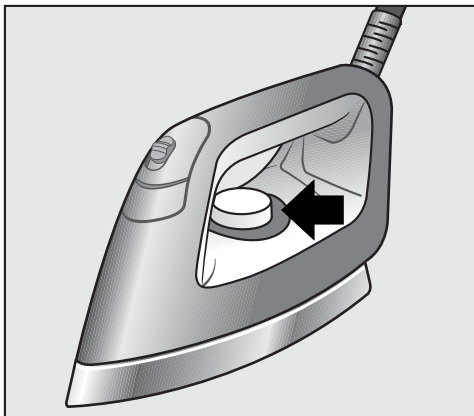
Ärge kasutage kondensatsioonivett (nt teistest seadmetest, nagu kliimaseadmed või pesukuiapid).

Ärge kasutage vihmavett.

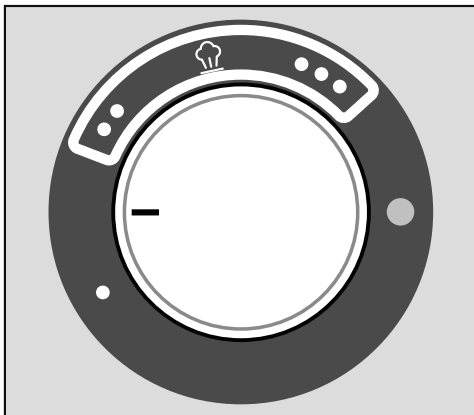
Ärge kasutage vees lisandeid (nt lõhnaained, triikimisvesi, tärpeldusvahendid, süsihappegaas).

Sisselülitamine

Triikimistemperatuuri valimine



Triikimistemperatuur seadistatakse triikraua temperatuurivaliku nupuga.



Temperatuurivaliku nupu skaalal on üksikud temperatuuriasemad tähistatud sümboliga, mis vastavad rahvusvahelisele hooldusmargistusele “Triikimine”.

Temperatuuriasmetel •• ja ••• saab triikida auruga.










Temperatuuriasmetel • on triikimistalla temperatuur liiga madal, et auruga triikida. Sellel temperatuuriasmetel ärge kasutage triikraual aurunuppu ☁. Vastasel juhul võib aurudüüsidest eralduda vett.

Nõuanne: Sorteeri pesu kuumatundlikkuse järgi, et saaksite kiiremini triikida: triikige esmalt kuumatundlikuid kangaid (nt sünteetika) temperatuuriasmetel •. Siis triikige villast ja siidist pesu temperatuuriasmetel ••. Seejärel triikige puuvillast ja linast pesu temperatuuriasmetel •••.

■ Seadke temperatuurivaliku nupp soovitud temperatuuriasmele.

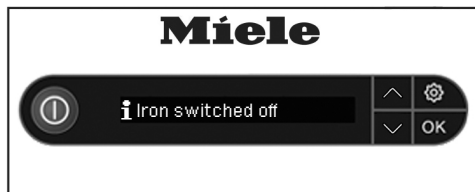
Temperatuurivaliku nupul põleb kollane märgutuli, kuni triikraud kuumeneb. Kui seadistatud temperatuur on saavutatud, kustub märgutuli.

Triikraud on triikimiseks valmis.

Holdussümbol (tekstiilil)	Triikimine auruga optimaalse triikimistulemuse saavutamiseks (kiu liik / temperatuuriseadistus)	Auruta triikimine (kiu liik / temperatuuriseadistus)
 madal temperatuur	Nakkumisvastase tallaga (vt peatükki Triikimine nakkumisvastase tallaga) kergesti hooldatav, sünteetika, aplikatsioonid, trükipildid, ebe-med jne  + 	kergesti hooldatav, sünteetika 
 keskmine temperatuur	villane, siid 	
 kõrge temperatuur	linane, puuvillane 	
	mitte triikida	

Sisselülitamine

CoolDown-funktsioon



Triikraua kuumutus lülitatakse automaatselt välja, kui triikrauda ei liigutata kauem kui 3 minutit. Kuumutuse väljalülitamisest antakse ekraanil märku teatega **i** Iron switched off. Mõne aja pärast kaob ka auruvalmidus. Kui aurunupp on lukustatud, kuvatakse ekraanil teade **⚠** Release stm. button. Sellisel juhul vabastage esmalt aurunupp **☞**, vajutades triikraual oleva kelgu ette (vt peatükki "Triikimine").

⚠ Kuumast triikimistallast põhjustatud põletusohu.

Triikimistald on vahetult pärast kuumutuse väljalülitumist veel kuum.

Vältige otsest kokkupuudet.

Triikraua liigutamisel või aurunupu vabastamisel lülitub kuumutus automaatselt jälle sisse ja triikrauda kuumutatakse. Sõltuvalt väljalülituse kestusest kulub teatud aeg, enne kui auruvalmidus jälle taastub.

Kohe, kui aurutriikimissüsteem on tööks valmis ja kasutada saab auru, kuvatakse seda torni ekraanil teatega

☞ Ready for use.

⚠ Ärge mitte kunagi jätke ühendatud triikrauda või aurutiga aurutriikimissüsteemi järelevalveta.

Kui lahkute aurutriikimissüsteemi juurest, lahutage toitepistik alati pistikupesast.

AutoOff-funktsioon

Kui triikrauda või aurutit ei kasutata u 20 minutit, lülitub kogu aurutriikimissüsteem automaatselt välja.

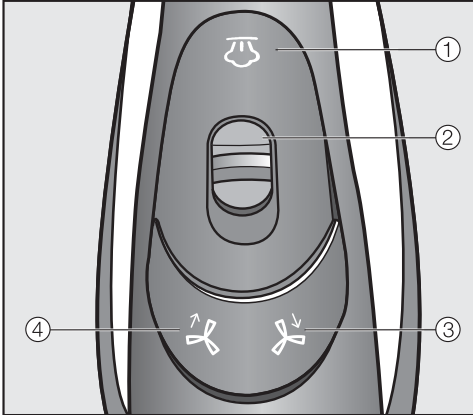


Lülitage aurutriikimissüsteem juhtpaneelil nupu **⏻** vajutamisega jälle sisse.

Triikraud

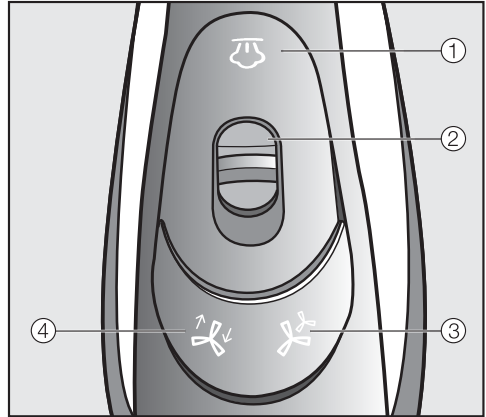
Sõltuvalt mudelist võib teie auru-triikimissüsteem olla varustatud järgmiste triikraudadega:

Aurutriikimissüsteem B 4312:



- ① Aurunupp ☹
- ② Kelk pideva auru jaoks
- ③ Imemisfunktsiooni nupp ☹
- ④ Puhumisfunktsiooni nupp ☹

Aurutriikimissüsteem B 4826 / B 4847:







- ① Aurunupp ☹
- ② Kelk pideva auru jaoks
- ③ Võimsusastmete nupp ☹
- ④ Puhumis-/imemisfunktsiooni nupp ☹

Miele aurutriikimissüsteemi eelkäija-mudelite B 1xxx / B 2xxx triikraudu ei saa selle seadmega kasutada.

Triikimine


Auruga triikimine

Aurutriikimissüsteem on auruks valmis, kui ekraanil kuvatakse  Ready for use. Auru juhitakse triikraual oleva nupuga . Kui vajutate nuppu , käivitub automaatselt ka ventilator triikraua alumisel küljel.




Kui lasete nupu  lahti, seiskub ventilator lühikese järeltöötamisaja möödumisel samuti automaatselt.



Aurufunktsiooni pikema aja vältel kasutamisel hoolitsege ruumi korraliku õhutamise eest, kuna õhk võib väga niiskeks muutuda.

Lühiajalise auru kasutamine

- Vajutage korraks nuppu  ja laske kohe lahti.

Pideva auru kasutamine

- Vajutage nuppu  ja tõmmake samal ajal kelku  taha.
- Laske nupp  jälle lahti.


Tänu taha tõmmatud kelgule  jääb nupp  lukustatuks.

Auruvoolik võib soojeneda.


Nüüd tuleb pidevalt auru.



Pideva auru väljalülitamine

- Vajutage kelk  jälle ette.


Sellega avatakse nupu  lukustus ja lõpetatakse aur.

Pidev aur tuleb enne triikraua hoialusele asetamist tingimata välja lülitada!

Kui aurunapp ei vabastata enne ärapanemist, peatatakse auru väljastamine u 3 minuti möödumisel ja ekraanil kuvatakse teade  Release stn. button.

Ärapanemisel avage triikraua nupu  lukustus, vajutades kelku  ette.


Veepaagi täitmine

- Täitke veepaak, kui ekraanil kuvatakse teade  Fill water cont. (vt peatükki “Veepaagi täitmine”).

Aurufunktsiooni pikema aja vältel kasutamisel võib triikimislauas tekkida kondensatsioonivesi.

Õrnad põrandad võivad veetilkade tõttu kahjustuda.

Kui peaksite triikimislaua all veetilku märkama, kuivatage need lapiga.

Nõuanne: Triikimispauside ajal võib auruvoolikus tekkida kondensatsioonivesi, mis paisatakse nupu  vajutamisel samuti välja. Selleks et silutavad tekstiilid ei muutuks niiskeks, ärge suunake pärast triikimispausi esimest aurupahvakut tekstiilile.

Auruta triikimine

- Võtke veepaak aurutriikimissüsteemist välja, kui soovite vaid kuivalt triikida.

Nii ei kuumutata aurugeneraatorit ja säästetakse energiat.

Triikimine nakkumisvastase tallaga

Kaasasolevate tarvikute hulgas on nakkumisvastane tald, mille saab lihtsa fikseerimisega triikrauale panna.

Nakkumisvastase tallaga saate üldjuhul triikida aplikatsioone, trükipilte, pehmeid trükipilte jms ilma tekstiili pahempidi pööramata. Lisaks sellele saate vähendada või vältida tumedatel tekstiilidel läikivate kohtade teket.

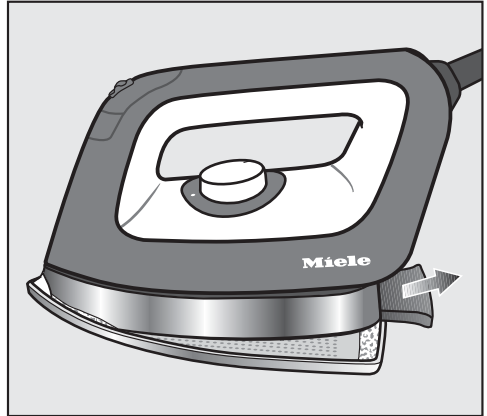
Proovige nakkumisvastast talda alati kõigepealt mõnes tekstiili vähemärgatavas kohas.



Triikimistald läheb töötamise ajal väga kuumaks!
Vältige otsest kokkupuudet.

Nakkumisvastase talla paigaldamine

- Asetage triikraud otsapidi nakkumisvastasele tallale.



- Tõmmake nakkumisvastase talla tagumises otsas olev fiksaator taha.
- Hoidke fiksaatorit selles asendis kinni.
- Vajutage triikraud täielikult nakkumisvastasele tallale.
- Laske fiksaator lahti.

Nakkumisvastane tald fikseerub triikrauale.

- Laske nakkumisvastasel tallal enne triikimist veel 1 minut kuumeneda, kuni see on saavutanud triikimistemperatuuri.

Triikraud on nüüd kasutusvalmis.

Triikimine

Nakkumisvastase talla vabastamine

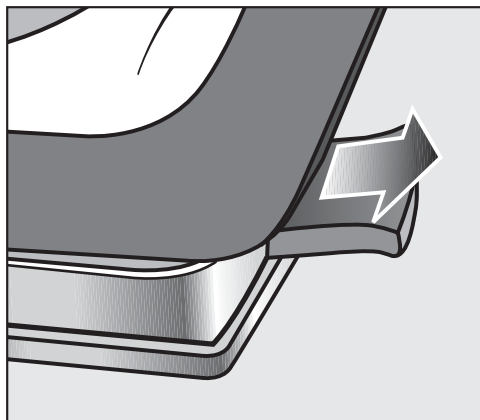
- Hoidke triikraua käepidemest kinni.

⚠ Kuumast triikrauaast ja kuumast nakkumisvastasest tallast põhjustatud põljetusohu.

Nakkumisvastane tald on pärast kasutamist veel kuum.

Vältige otsest kokkupuudet.



Võtke kinni üksnes kuuma nakkumisvastase talla fiksaatorist.



- Tõmmake nakkumisvastase talla tagumises otsas olev fiksaator taha.
- Eemaldage triikraud nakkumisvastaselt tallalt.
- Pange nakkumisvastane tald alles pärast jahtumist hoiusahtlisse (alumis) tagasi.

Aktiivne triikimislaud

Aurutriikimissüsteemil on ventilaator, mis imeb auru kokku või puhub triikimislauda triigitavate tekstiilide optimaalseks paigutamiseks täis.

Triikraua nuppudega  või  juhitakse triikimislauda ventilaatorit.

Imemisfunktsioon

Imemisfunktsioon hoolitseb selle eest, et aur tungiks tekstiilidest optimaalselt läbi. Samaaegselt väldib see funktsioon triikimislaual kondensaadi tekkimist. Imemisfunktsioon fikseerib tekstiili triikimislauale, nii et tekstiil ei libise maha.

Puhumisfunktsioon

Puhumisfunktsiooni abil moodustub tekstiili ja triikimislauda vahele õhkpadi. See aitab vältida õmblusjälgede jäämist tekstiile. Puhumisfunktsioon võimaldab triikida seejuures tekstiili lamedaks surumata.

Nõuanne: Puhumisfunktsioon on abiks nt rüüside ja litrite triikimisel.

Sisse-/väljalülitusautomaatika

Tänu sisse- ja väljalülitusautomaatikale käivitub ventilaator täpselt õigel hetkel. Auru kasutamisel käivitub ventilaator automaatselt.

Kui auru enam ei kasutata, seiskub ventilaator lühikese järeltöötamisaja möödumisel samuti automaatselt.

Mälufunktsioon

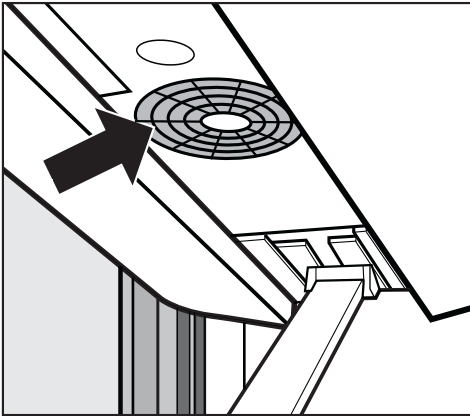
Tänu mälufunktsioonile salvestatakse viimati kasutatud ventilaatori suund ja võimsusaste aurutriikimissüsteemis ja neid ei pea järgmisel kasutamisel enam uuesti seadistama.


Kuumutatav triikimispid


Ühendatud triikraua ja sisselülitatud aurutriikimissüsteemi korral kuumutatakse triikimispid automaatselt. See läbi väheneb kondensaadi teke triikimispidal.

Kui auruti ei ole aurutriikimissüsteemi külge ühendatud, siis triikimispid ei kuumutata.

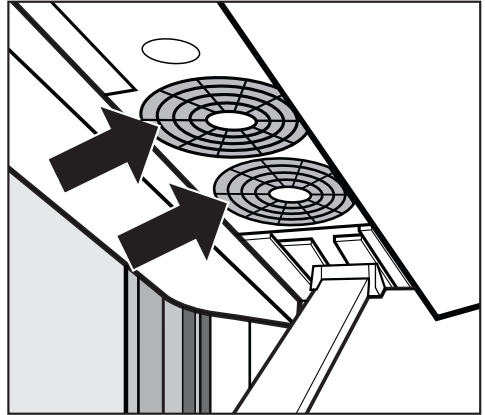
Ventilaatori juhtimine B 4312 puhul:




Nupuga  aktiveeritakse puhumisfunktsioon.

Nupuga  aktiveeritakse imemisfunktsioon.



Ventilaatori juhtimine B 4826 / B 4847 puhul:



Puhumis- ja imemisfunktsiooni aktiveerimine

Nupuga  saab lülitada puhumisfunktsiooni ja imemisfunktsiooni vahel.

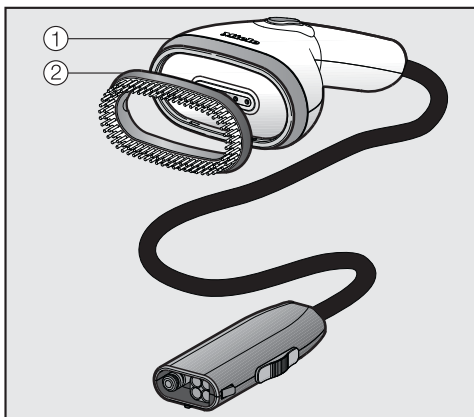
Võimsusastme seadistamine

Nupuga  saab lülitada ventilaatori kahe võimsusastme vahel. Nupu  iga vajutusega lülitatakse järgmiste võimsusastmete vahel:

- Võimsusaste 1 = 1 ventilaator aktiivne
- Võimsusaste 2 = 2 ventilaator aktiivne

Auruti

Aurutriikimissüsteem B 4847 on varustatud lisaks triikrauale ka aurutiga. Aurutriikimissüsteemide B 4312 ja B 4826 jaoks on auruti saadaval juurdeostetava tarvikuna.



Auruti ① võimaldab hõlpsamalt triikida rippuvaid tekstiile, nt kleite ja pintsakuid. Äravõetava hariotsakuga ② toetatakse kiudude korrastamist.

Auruti on kergem kui triikraud. Lisaks ei ole sellel kuuma triikmistalda ja seepärast ei tekita see ka kogemata tekstiilidega kokku puutudes läikivaid kohti.

Te saate aurutit kasutada ka siis, kui triikimislaud on kokku pandud.

Miele aurutriikimissüsteemi eelkäijamudelite B 1xx või B 2xx aurutit ei saa selle seadmega kasutada.

Auruti ühendamine

Alternatiivina triikrauale saate auruti ühendada aurutriikimissüsteemi aurühendusse.

Triikraua eraldamine aurühendusest

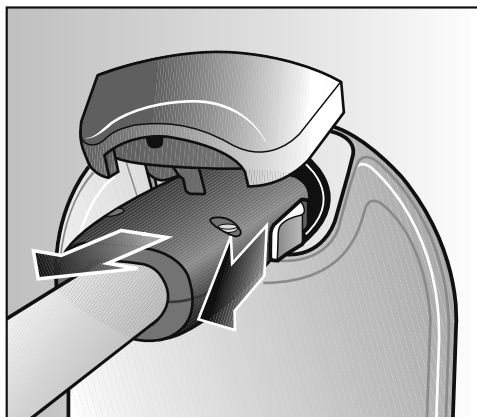
⚠ Kuumast triikmistallast põhjustatud põletusohut. Pärast kasutamist on triikraua triikmistald veel kuum.

Vältige otsest kokkupuudet.

Laske triikraual enne hoiustamist hoiualusel täielikult jahtuda.

Ärge tõmmake auruvoolikut.

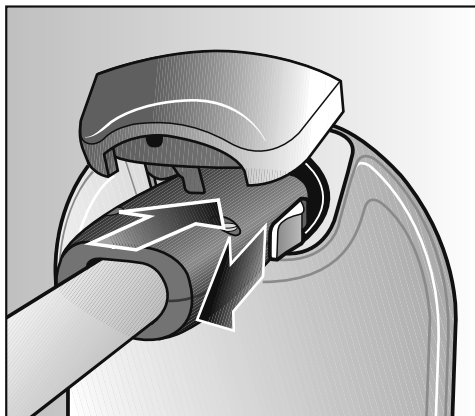
Kui tõmbate auruvooliku aurühenduselt ära, võtke alati kinni auruvooliku otsas olevast pistikust.



- Tõmmake auruvooliku pistiku küljel asuv kelk tagasi.
- Hoidke kelku taga kinni.
- Lahutage aurühenduse pistik.

Nüüd saate auruti ühendada aurutriikimissüsteemi aurühendusse.

Auruti ühendamine aurühendusse




- Tõmmake auruvooliku pistiku küljel asuv kelk tagasi.
- Ühendage auruvooliku pistik torni aurühenduse külge.
- Laske kelk pärast aurühenduse külge fikseerumist lahti.

Auruti on nüüd aurühenduse külge ühendatud.

Te saate triikrauda ja aurutit igal ajal vaheldumisi aurühenduse külge ühendada.

Te ei pea selleks aurutriikimis-süsteemi välja lülitama.

Pärast triikrauda ja auruti vahetamist tuleb veidi oodata, kuni on tekkinud auruväljumine. See tagab, et kasutada on piisavalt auru.

Auruti on tööks valmis, kui ekraanil kuvatakse teade  Ready for use.

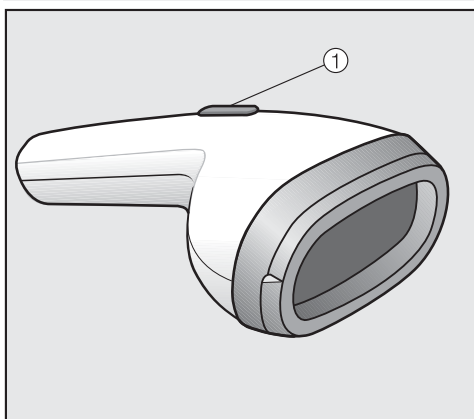
Auruti

Auruti kasutamine

⚠ Tekib aurust põhjustatud põletusoht!

Ärge mitte kunagi suunake auruti aurujuga või aurudüüse otse inimeste, loomade või ükskõik milliste elektriseadmete suunas.

Ärge suunake aurujuga mitte kunagi riietega kaetud kehaosade poole! Riie võimendab nahapõletust.



Auru juhitakse aurutil oleva nupuga ①.

Nõuanne: Aurutage tekstiile alati piki kiudu.

Lühiajalise auru kasutamine

- Vajutage lühidalt nuppu ①.
- Laske nupp jälle lahti.

Pideva auru kasutamine

- Vajutage nuppu ①.
- Hoidke nuppu all.

Pideva auru väljalülitamine

- Laske nupp ① jälle lahti.

Aurupauside ajal võib auruvoolikusse tekkida kondensatsioonivesi, mis paisatakse nupu ① vajutamisega ka välja.

Auruti ja tekstiili vaheline optimaalne vahemaa on sõltuv kanga tundlikkusest ja võib sõltuvalt tekstiilist erineda.

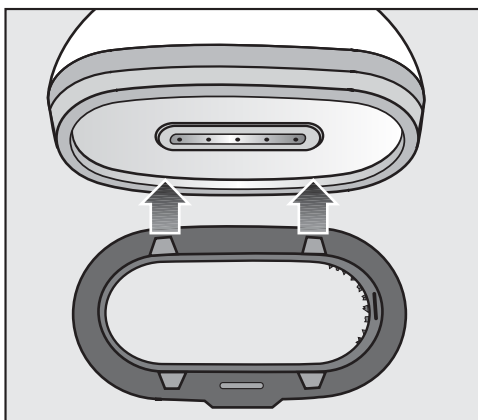
Proovige seda vahemaad alati kõigepealt kangal mõnes vähemärgatavas kohas.

Hariotsak

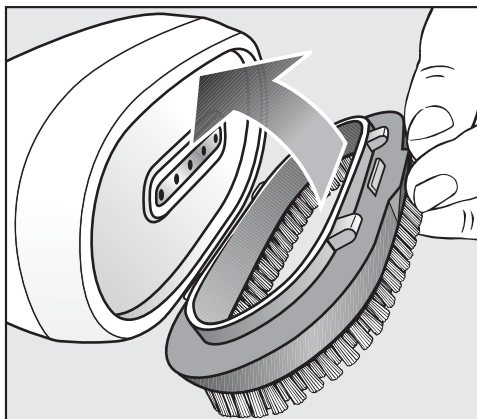
Auruti on varustatud ühendatava hariotsakuga. Hariotsak aitab tekstiilikiude korrastada.

Pealeasetatud hariotsakuga võite hoida aurutit otse vastu tekstiili. Proovige seda alati kõigepealt kangal mõnes vähemärgatavas kohas.

Hariotsaku peale asetamine



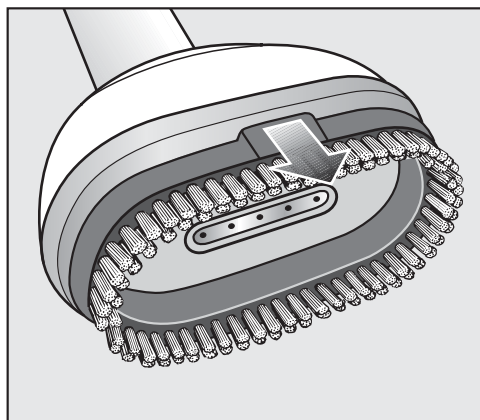
- Hoidke hariotsakut auruti ees nii, et kinnituskonksud läheksid ühelt poolt aurutis olevatesse süvenditesse.
- Vajutage hariotsaku külge vastu aurutit, kuni kinnituskonksud fikseeruvad süvenditesse.



- Seadke hariotsak vastasolevatesse süvenditesse.
- Vajutage hariotsak vastu aurutit, kuni kinnituskonksud fikseeruvad süvenditesse.

Hariotsak on nüüd auruti külge kinnitatud ja seda saab kasutada.


Hariotsaku eemaldamine



- Tõmmake hariotsak eendist auruilt maha.

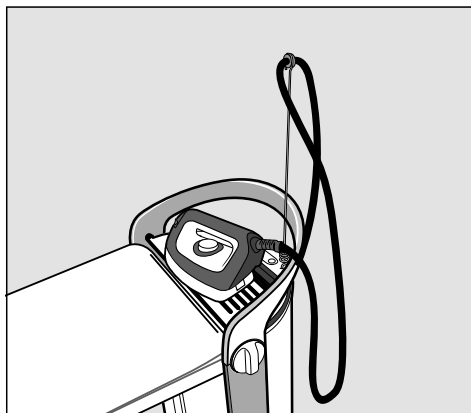
Aurutriikimissüsteemi väljalülitamine



- Aurutriikimissüsteemi väljalülitamiseks vajutage nuppu .

Nupu  valgustus kustub.

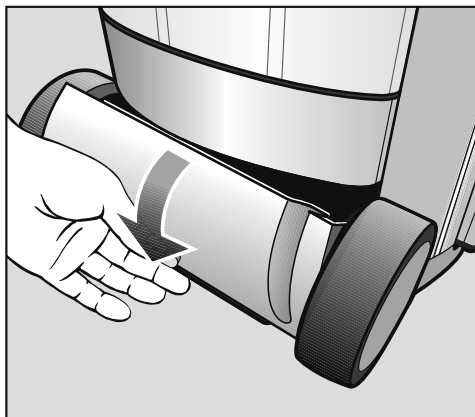
Aurutriikimissüsteem on nüüd välja lülitatud. Ventilatori viimati valitud seadistused on salvestatud ja uuesti sisselülitamisel saab neid jälle kasutada.



- Asetage triikraud hoiualusele jahtuma.

Triikraua jahtumise ajal saab aurutriikimissüsteemi koost lahti võtta (vt peatükki “Koost lahtivõtmine”).

- Tõmmake toitepistik pistikupesast.

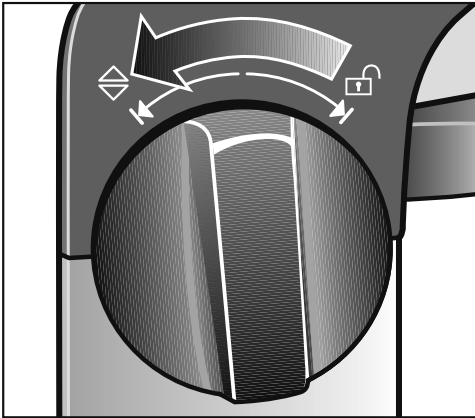




Hoiualaegas (all)

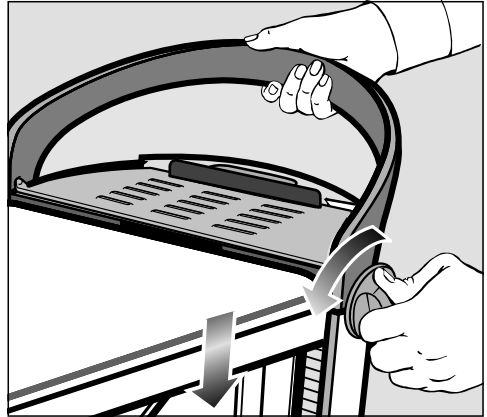
- Pange toitejuhe hoiualaekasse hoiule (all).


Triikimislaua madalaimale töökõrgusele reguleerimine

Aurutriikimissüsteemi koost lahtivõtmiseks tuleb triikimislaud esmalt madalaimale töökõrgusele viia. Jälgige seejuures, et te ei kiiluks toitejuhet kinni ja et jääkvee sahtel oleks tühjendatud, täielikult sisse lükatud ja fikseerunud.



- Pöörake üht torni küljel käepidemel olevat pöördkäepidet kuni piirajani suunas .
- Hoidke pöördkäepidet  suunas kinni. Triikimislaua kõrgust saab nüüd reguleerida.



- Hoidke pöördkäepidet endiselt suunas  ja vajutage samal ajal triikimislaua käepidemest nii palju alla kui võimalik.

Ärge mitte mingil juhul vajutage otse triikimislauale. Vajutage triikimislaua üksnes käepidemest alla.

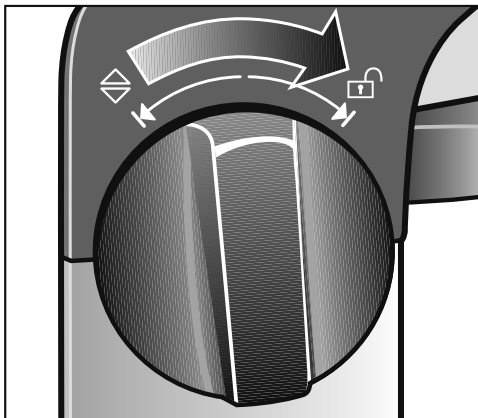
- Laske pöördkäepide lahti.

Pöördkäepide hüppab tagasi keskmisesse asendisse.

Triikimislaud on nüüd madalaimal töökõrgusel ja seda saab kokku panna.

Koost lahtivõtmine

Triikimislaua kokkupanek

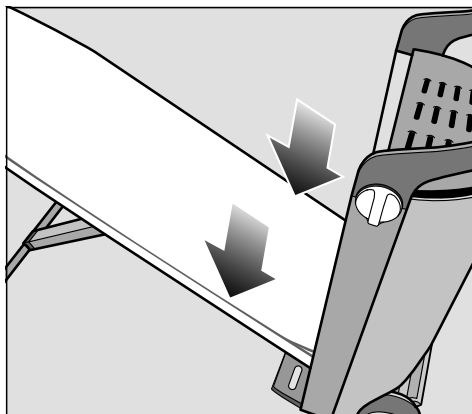


- Pöörake üht pöördkäepidemetest kuni piirajani suunas .

Triikimislauad on nüüd vabastatud.

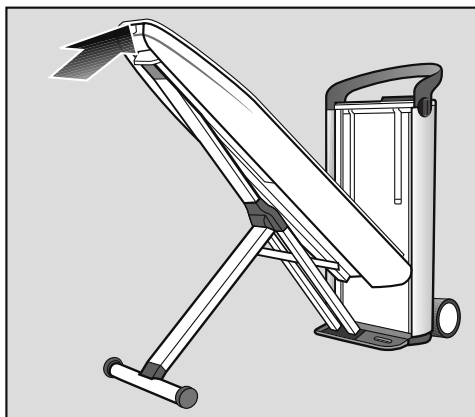
- Laske pöördkäepide lahti.

Pöördkäepide hüppab tagasi keskmisesse asendisse.

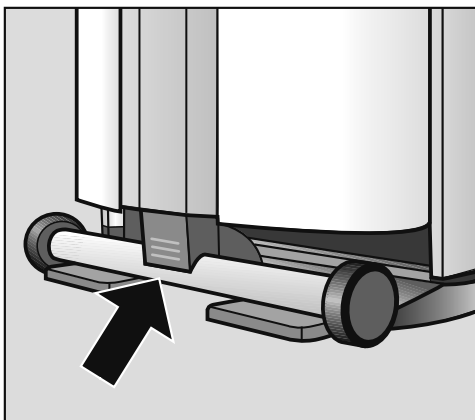


- Viige triikimislauad alla või laske sel ise alla libiseda.

Sellesse asendisse jääb triikimislauad ise püsima.



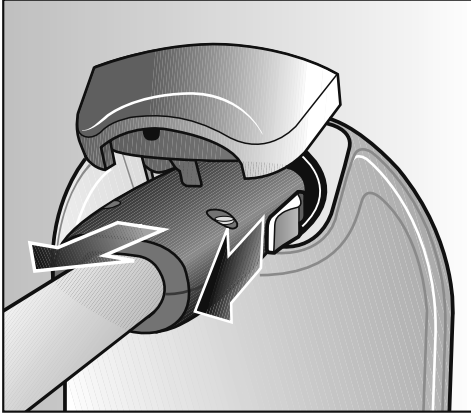
- Suruge triikimislauad seda otsast lükketes üles, vertikaalsesse asendisse, nii et see torni külge fikseerub.



- Vajutage X-raam vastu triikimislauad, nii et see fikseerub.

Auruvooliku eemaldamine

Ärge tõmmake otse auruvoolikust!
Võtke kinni auruvooliku otsas olevast pistikust. Vahetult pärast kasutamist võib pistik olla soe.



- Tõmmake auruvooliku pistiku küljel asuv kelk tagasi.
- Hoidke kelku taga kinni.
- Lahutage auruühenduse pistik.

Pärast pistiku lahutamist võivad auruvoolikust eralduda mõned tilgad vett.

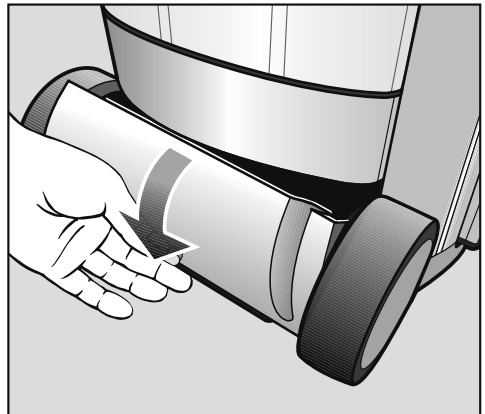
Triikraua hoiustamine

⚠ Kuumast triikimistallast põhjustatud põletusoht.
Pärast triikimist on triikraua triikimistald veel kuum!
Vältige otsest kokkupuudet.
Laske triikraual pärast kasutamist jahtuda.
Ärge mitte kunagi hoiustage triikrauda, kui see on veel auruühenduse külge ühendatud.

- Laske triikraual torni hoiualusel jahtuda.
- Pange jahtunud triikraud hoiulaekasse hoiule (üleväl).

Auruti hoiustamine

Ärge mitte kunagi hoiustage aurutit, kui see on veel auruühenduse külge ühendatud.

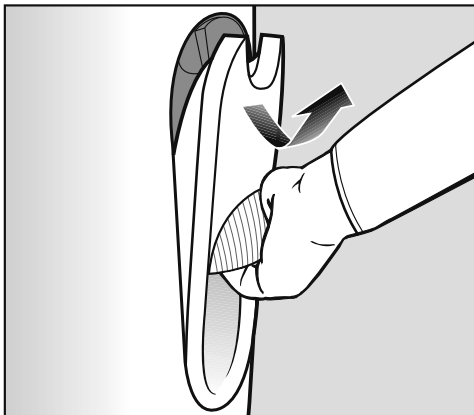


- Pange auruti hoiusahtlisse (all) hoiule.

Koost lahtivõtmine

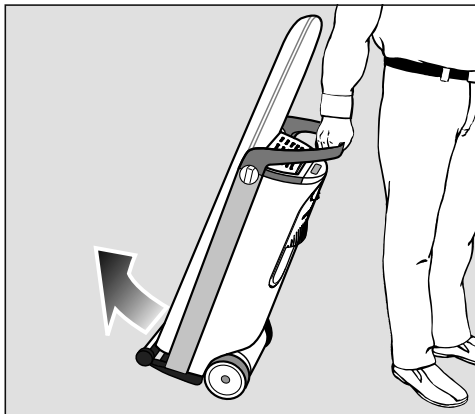
Veepaagi tühjendamine

Tühjendage veepaak, kui te ei kasuta aurutriikimissüsteemi pikema aja jooksul.



- Eemaldage veepaak (vt peatükki “Veepaagi täitmine”).
- Tühjendage veepaak täielikult.

Aurutriikimissüsteemi hoiule panemine




- Viige aurutriikimissüsteem selle hoiukohta.

Ärge hoidke aurutriikimissüsteemi ruumides, kus esineb külmumisoht. Veepaagis, aurugeneraatoris või auruvoolikus külmunud vesi võib seedet kahjustada.

Automaatne loputamine


Automaatne loputus vabastab auruge-neraatori vee aurustumisel tekkinud mineraalijääkidest.

Pärast u 3 liitri vee kasutamist viiakse aurutriikimissüsteemi järgmisel sisselülitamisel läbi automaatne loputus.


Loputusprotsess vältab mõne minuti. Sealjuures eraldub jääkvee sahtlist veidi veeauru ja kuulda on pladisevat heli. Samal ajal kuvatakse torni ekraanil teadet  Appliance rinsing.

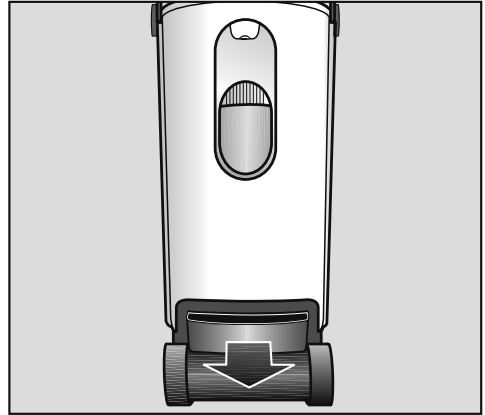
Loputusprotsessi ajal ei saa triikida. Alles pärast automaatse loputuse lõppemist saab aurutriikimissüsteemi jälle triikimiseks kasutada.


Loputusprotsessi ettevalmistamine

- Reguleerige aurutriikimissüsteem kõrgeimale töökõrgusele, et saaksite hiljem jääkvee sahtli eemaldada (vt peatükki “Kõrguse reguleerimine”).
- Täitke veepaak, kui ekraanil kuvatakse teadet  Fill water cont. (vt peatükki “Veepaagi täitmine”).


Jääkvee sahtli tühjendamine

Pärast loputusprotsessi peate jääkvee sahtli tühjendama. Tühjendamise aega kuvatakse juhtpaneeli ekraanil teatega  “Empty drawer”. Jääkvee sahtlit saab tornist välja võtta vaid siis, kui aurutriikimissüsteem on kõrgeimale töökõrgusele reguleeritud.



- Eemaldage jääkvee sahtel alles siis tornist, kui teil palutakse seda teha ekraaniteatega  “Empty drawer”.

Pärast loputamist võib jääkvee sahtel soe olla.


- Tühjendage jääkvee sahtel. Kui jääkvee sahtel ei ole tornis, kuvatakse ekraanil teade  “Fit drawer”.
- Puhastage ja kuivatage jääkvee sahtel.

Jääkvee sahtlit võite pesta nõudepesumasinas või käsitsi kuumas nõrgas nõudepesuvahendi lahuses.

Jälgige, et jääkveesahtlis olevad metallplaadid (kontaktid) oleksid puhtad ja kuivad! Nende metallplaatide kau-
du edastatakse teade aurutriikimis-
süsteemi, kui jääkveesahtel on täis
või asetseb tornis.

Määrduvad või niiskete metallplaatide korral ei tööta need teated enam õigesti.

- Lükake jääkvee sahtel jälle täielikult torni, kuni sahtel fikseerub.

Kui tühi jääkvee sahtel ei ole veel torni paigaldatud, ei saa aurualumidust luua. Alles siis, kui ekraanil kuvatakse teade  "Ready for use", saab jälle auru kasutada.

Katlakivi eemaldamine

Et aurutriikimissüsteem saaks tõrgeteta töötada, tuleb seda regulaarselt katlakivist puhastada. Selle muudab hõlpsamaks aurutriikimissüsteemi katlakivi eemaldamise funktsioon.

Katlakivi eemaldamise aeg sõltub veele seadistatud karedusest. Kareda vee korral on katlakivi eemaldamise intervallid lühemad kui pehme vee korral.

Soovitame katlakivi eemaldamiseks kasutada "Miele" katlakivieemaldustabletti "FashionMaster". See on välja töötatud spetsiaalselt selle "Miele" toote jaoks, et katlakivi eemaldamise protsessi optimeerida.


Teised katlakivieemaldid, mis sisaldavad lisaks sidrunhappele ka teisi happeid ja / või muid soovimatuid koostisosi (nt kloriidid), võivad aurutriikimissüsteemi kahjustada. Lisaks ei ole võimalik tagada vajalikku toimet.

Katlakivi eemaldamise protsessi jaoks on vaja 1 katlakivieemaldustabletti.


Katlakivieemaldustablette saate "Miele" edasimüüjalt, "Miele" klienditeenindusest või otse "Miele" veebipoest (vt peatükki "Juurdeostetavad tarvikud").

Aurutriikimissüsteemist katlakivi eemaldamise ajal ei tohi triikraud või auruti olla ühendatud.

Katlakivi eemaldamisest teavitamine


Kui järgmise katlakivieemalduseni on jäänud u 2 töötundi, kuvatakse pärast aurutriikimissüsteemi sisselülitamist ekraanil teade  "Descal soon".

Seadistusmenüüs saate katlakivi eemaldamise käivitada kohe külmas olekus (vt peatükki "Katlakivi eemaldamise enne-

aegne käivitamine”) või nupu “OK” vajutamise saate teate kinnitada ja oma triikimistööga tavapärasel viisil jätkata. Ekraanil kuvatakse järgmise katlakivi eemaldamiseni sümbolit .

Pärast järelejäänud töötundide möödumist tuleb katlakivi eemaldada, enne kui saate jälle aurutriikimissüsteemi kasutada.

Katlakivi eemaldamise aja saate igal ajal individuaalselt planeerida ja vajadusel käivitada (vt peatükki “Katlakivi eemaldamise enneaegne käivitamine”).

Te saate katlakivi eemaldamise protsessi katkestada, vajutades aurutriikimissüsteemi nupuga  välja. Pärast uuesti sisselülitamist jätkub katlakivi eemaldamine pooleli jäänud kohast.


Teid juhitakse ekraaniteadete abil läbi katlakivi eemaldamise protsessi. Kogu katlakivi eemaldamise protsess kestab u 90 minutit.



Viige vajalikud toimingud läbi alles siis, kui teid kutsutakse selleks vastava ekraaniteadega üles. Pärast katlakivi eemaldamise protsessi käivitamist on teie kohalolek vajalik u 20 minuti möödumisel ja seejärel veel 60 minuti möödumisel. Ülejäänud katlakivi eemaldamise protsessi ajal võib aurutriikimissüsteem jääda järelevalveta.

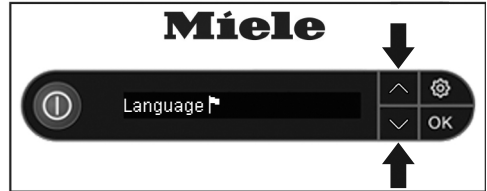
Nõuanne: Katlakivi eemaldamist on kõige optimaalsem alustada jahtunud olekus ja vahetult pärast aurutriikimissüsteemi sisselülitamist. Sellega väldite kuni 3-tunniseid ooteaegu, mis tekiks jahtumisfaasi tõttu.


Katlakivi eemaldamise enneaegne käivitamine



- Vajutage sisselülitatud aurutriikimissüsteemi korral juhtpaneelil nuppu .

Asute nüüd seadistusmenüüs. Üksikuid menüüpunkte saate valida nuppudega  .



- Valige nupuga  või  menüüpunkt Descale.



- Kinnitage valik nupuga OK.
- Valige menüüpunkt Start descaling.
- Kinnitage valik nupuga OK.

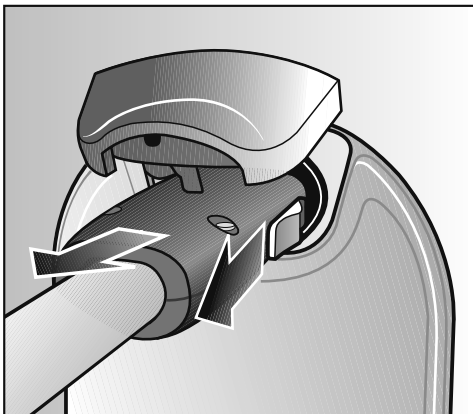
Nüüd algab katlakivi eemaldamine.

Puhastamine ja hooldus

Katlakivi eemaldamine

Järgmised ekraaniteated juhivad teid läbi kogu katlakivi eemaldamise protsessi. Viige vajalikud toimingud läbi alles siis, kui teid kutsutakse selleks vastava ekraaniteatega üles.

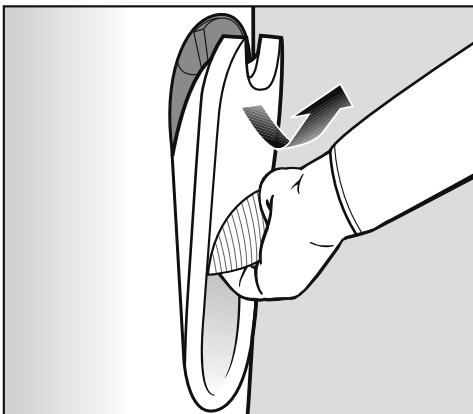
i Detach hose



- Tõmmake triikrauda või auruti auruvoolik torni aurühendusest välja.

Triikrauda ega aurutit ei tohi kogu katlakivi eemaldamise protsessi ajal aurühendusega ühendada.

Ⓛ Fill water container to mark



- Võtke veepaagi käepidemest kinni.

- Tõmmake käepide alla.

Veepaak tuleb sealjuures hoidikust välja.

- Võtke veepaak suunaga üles välja.

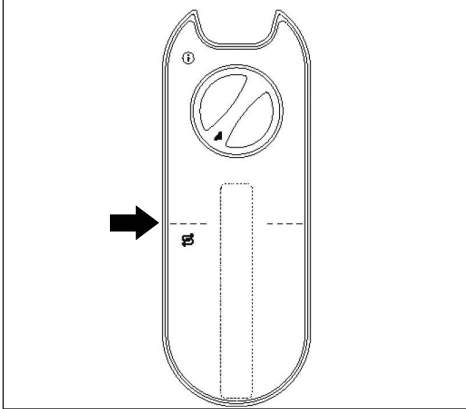
Eemaldamisel võib paagi ventiilide sulgumise ajal veepaagist veidi vett tilkuda.

Nõuanne: Tilkumist saab vältida, kui võtta veepaak aeglaselt välja.

Pärast eemaldamist kuvatakse ekraanil teade **i** "Add descaler".

i Add descaler

- Avage pööratav sulgur veepaagi tagaküljel, keerates seda vastupäeva, ja eemaldage see.




Veepaagi märgistusjoon

- Täitke veepaak kuni märgistusjooneni värske kraaniveega (veetemperatuur u 15–35 °C). Oluline on, et veepaaki ei valataks vähem ega rohkem vett.
- Pange veepaaki üks katlakivieemaldustablett.
- Asetage pööratav sulgur veepaagi avasse.
- Keerake pööratavat sulgurit päripäeva kuni piirajani.

Pööratav sulgur on nüüd suletud.



- Ekraanil järgmise toimingusammu kuvamiseks vajutage nuppu OK.


Ekraanil kuvatakse nüüd teade  "Fit water container".

Puhastamine ja hooldus

Fit water container


- Pange veepaak torni.

Umbes 10 minuti möödumisel (katlakivi-eemaldustableti lahustumisaeg) käivitub automaatselt eelloputus. Kui peate jääkvee sahtlit tühjendama või veepaagi täitma, teavitatakse teid sellest vastavate teadetega ekraanil.

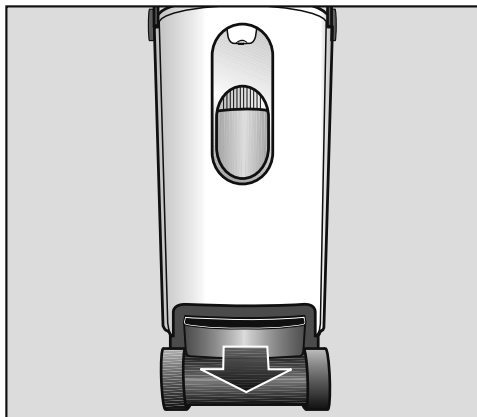
Kui veepaak saab katlakivi eemaldamise ajal tühjaks või võetakse katlakivi eemaldamise ajal ilma vastava üleskutseta tornist välja, kuvatakse teade  Fit or refill water container.

Katlakivi eemaldamise protsessi ajal pumbatakse aurugeneraatorisse eri aegadel vett ja lastakse see jälle jääkvee sahtlisse. Sealjuures eraldub veidi veeauru ja kuulda on pladisevat heli.

Empty drawer

Võimalik, et seda teadet kuvatakse pärast katlakivieemaldustabletiga veepaagi paigaldamist. Kui seda teadet ekraanil ei kuvata, võite järgmised sammud vahele jätta ja jätkata ekraaniteate  “Pre-rinse” juures.


- Reguleerige aurutriikimissüsteem kõrgeimale töökõrgusele, et saaksite jääkvee sahtli eemaldada (vt peatükki “Kõrguse reguleerimine”).



- Tõmmake jääkvee sahtel tornist välja.

Pärast loputamist võib jääkvee sahtel soe olla.

- Tühjendage jääkvee sahtel.

Kui jääkvee sahtel ei ole tornis, kuvatakse ekraanil teade  Fit drawer.

Fit drawer

- Lükake jääkvee sahtel jälle täielikult torni, kuni sahtel fikseerub.

⚙️ “Pre-rinse”

Kui aurutriikimissüsteem on veel eelnevast kasutamisest soe, algab esmalt jahutusfaas. Jahutusfaas võib kesta kuni 3 tundi.

Sellele järgneb eelloputus (kestus u 20 minutit). Sealjuures pumbatakse osa katlakivieemaldilahusest aurugeneraatorisse.

Pärast eelloputust kutsutakse teid üles järgmiseid toiminguid tegema. Seda teatatakse eelloputuse alguses mõne sekundi jooksul ekraaniteatega **i** “In 20 min. ”.

Rinse water container and fill to the mark

■ Võtke veepaak tornist välja.

Kui veepaaki ei ole tornis, kuvatakse ekraanil teadet “Fit water container”.

■ Avage pööratav sulgur.

■ Loputage veepaaki põhjalikult. Veepaaki ei tohi jääda katlakivieemaldus-tableti jääke.


■ Täitke veepaak vähemalt märgistusjooneni värske kraaniveega.

■ Sulgege pööratav sulgur.


■ Pange veepaak torni.


Puhastamine ja hooldus


“Empty drawer”

- Tõmmake jääkvee sahtel tornist välja. Ekraanil kuvatakse teade  “Fit drawer”.
- Tühjendage jääkvee sahtel.
- Lükake jääkvee sahtel jälle täielikult torni, kuni sahtel fikseerub.

“Descale”


Pärast umbes tunniajalist toimeaega lastakse kogu katlakivieemaldilahus aurugeneraatorist välja jääkvee sahtlisse. Seejärel loputatakse aurugeneraatorit veega. See loputusprotsess kestab umbes 5 minutit ja enne algust antakse sellest mõne sekundi jooksul ekraaniteatega  “Rinsing (5 min)” teada.

Loputusprotsessi ajal kuvatakse teadet  “Rinsing”.

Kui loputusprotsess on lõppenud, lastakse kogu vesi jääkvee sahtlisse ja ekraanil kuvatakse teade  “Empty drawer”.

Empty drawer


- Võtke jääkvee sahtel välja ja tühjenda-ge.

Ekraanile ilmub nüüd teade  “Fit drawer”.

- Loputage jääkvee sahtlit põhjalikult.

Jääkvee sahtlit võite pesta nõudepesu-
masinas või käsitsi kuumas nõrgas
nõudepesuvahendi lahuses.

- Kuivatage jääkvee sahtel. Jälgige see-juures eriti, et jääkveesahtlis olevad metallplaadid (kontaktid) oleksid puh-
tad ja kuivad!
- Lükake jääkvee sahtel jälle täielikult
torni, kuni sahtel fikseerub.

Ekraanil kuvatakse teade  “Descaling fi-
nished”.

- Vajutage nuppu OK.

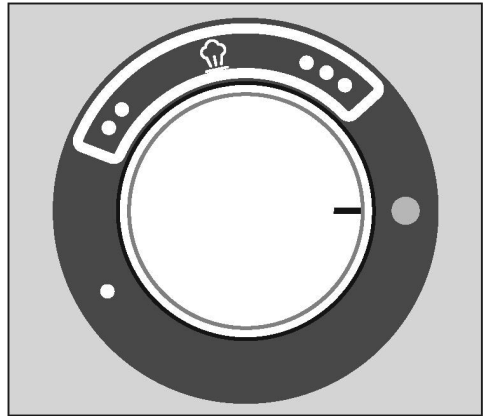
Seejärel tuleb loputada triikraua tald.

Talla loputamine


Triikraud ei tohi eelnevast kasutami-
sest enam soe olla.


Vajaduse korral laske triikraual enne
talla loputamist 60 minutit jahtuda.

- Veenduge, et nakkumisvastane tald
oleks triikraua küljest eemaldatud.
Kui nakkumisvastane tald on veel
triikraua küljes, tuleb see triikraua küljest
nüüd eemaldada (vt peatükki “Nakku-
misvastase talla eemaldamine”).
- Täitke veepaak värske kraaniveega (vt
peatükki “Veepaagi täitmine”).
- Seadistage triikraua temperatuurivali-
ku nupp temperatuuristmele “kül-
m” nii, et temperatuurivaliku nupu kriips
näitaks märgutule suunas.



- Ühendage triikraua auruvoolik torni
auruühendusse (vt peatükki “Auruvoo-
liku ühendamine”).

Kui aurutriikimissüsteem on välja lüli-
tatud, tuleb see nüüd nupust  sisse
lülitada. Kohe, kui aurutriikimissüsteem
on tööks valmis ja auru saab kasutada,
kuvatakse seda ekraanil teatega


 Ready for use.


Puhastamine ja hooldus

- Hoidke triikrauda valamu või kuuma-kindla anuma kohal. Võite selleks kasutada ka aurutriikimissüsteemi jääkveesahtlit. Arvestage siiski, et sahtli tohib aurutriikimissüsteemist välja võtta alles pärast seadme sisselülitamist.

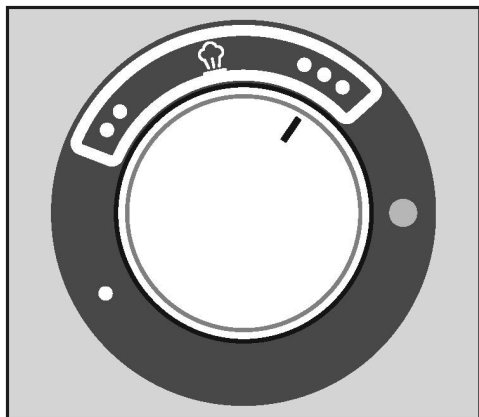
⚠ Loputusprotsessi ajal väljub triikrauast kuum vesi ja kuum veeaur. On põletusoht!

Ärge mitte kunagi suunake triikrauda inimeste, loomade või elektriseadmete poole.

- Vajutage umbes ühe minuti jooksul triikraua nuppu  ja loksutage triikrauda. Samal ajal hoidke triikraua nina suunaga kergelt alla.

Triikrauast väljuvad kuum vesi ja aur ning eraldavad sellega võimalikud ladestised. Kohe kui eraldub vaid auru, võite nupu  lahti lasta.


- Seadistage triikraua temperatuurivaliku nupp kõrgeimale temperatuuriastmele ●●●.



Triikraua kuumenemise ajal süttib temperatuurivaliku nupul kollane märgutuli.

Nõuanne: Te võite triikraua kuumenemisfaasi ajaks aurutriikimissüsteemi hoiupinnale panna.

Kui märgutuli kustub, on loputusprotsess lõppenud.

- Eemaldage triikimistallalt veetilgad ja jäägid, liigutades veel kuuma triikrauda üle pehme, imava puuvillase rätiku. Samal ajal vajutage 2–3 korda lühidalt aurunuppu .

Katlakivi eemaldamise protsess on nüüd lõppenud. Võite aurutriikimissüsteemi nüüd välja lülitada või seda kasutada.

Korpuse puhastamine

⚠ Korpuse puhastamise ajaks eemaldage toitepistik kindlasti pistikupesast.

Korpust võib pühkida, olenevalt mustusest, kas kuiva või niiske pehme lapiga.

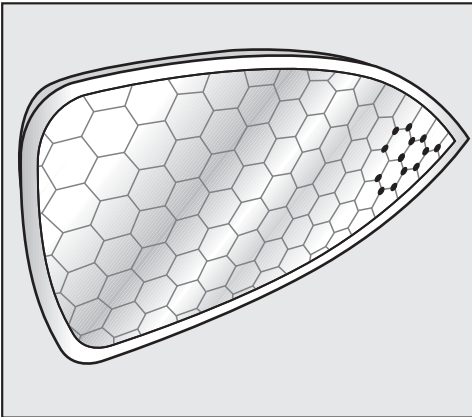
Ärge kasutage puhastamiseks küürimisvahendeid.

- abrasiivseid puhastusvahendeid (nt küürimispulbrit, puhastuspastat, kroomi poleerimisvahendit, puhastuskivi),
- karedaid küürimisharju ja -svamme (nt keedupottide küürimissvammid) või kasutatud svamme, millesse on jäänud küürimisvahendite jääke,
- teravaid esemeid.

Triikimistalla puhastamine

⚠ Pärast triikimist on triikimistald veel väga kuum. On põletusoht!

Lahutage toitepistik pistikupesast ja laske triikimistallal jahtuda, enne kui alustate puhastamist.



- Sõltuvalt määrdumisest puhastage triikimistalda mikrokiudlapiga kuivalt või niiskelt.

Kasutage mikrokiudlappi vaid triikimistalla puhastamiseks!

- Pealispinna kahjustuste vältimiseks **ärge** kasutage puhastamiseks

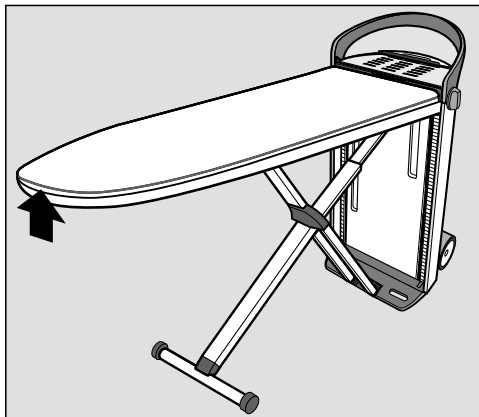
Puhastamine ja hooldus

Triikimislaua katte puhastamine või vahetamine

Kui triikimislaua kate on määrdunud, võite seda pesta ja kuivatada. Kui triikimislaua kate on kahjustunud, tuleb see enne aurutriikimissüsteemi taas kasutusse võtmist tingimata välja vahetada.

! Enne triikimislaua katte eemaldamist lülitage aurutriikimissüsteem alati välja ja lahutage toitepistik pistikupesast.

Oodake, kuni triikimislauad on jahtunud.



- Eemaldage triikimislaua katte sulgur õõnsusest, mis asub triikimislaua otsas.
- Avage triikimislaua katte sulgur, lükates sulguri keskel asuva hammasratta välja.
- Tõmmake triikimislaua kate suunaga torni poole ära.

Vildist alus jääb triikimislauale.

- Peske ja kuivatage triikimislaua katet vastavalt hooldusetiketile või vahetage see kahjustuste korral uue triikimislaua katte vastu välja.

Ärge mitte kunagi võtke aurutriikimissüsteemi kasutusele ilma triikimislaua katteta!

- Tõmmake kuivatatud või uus triikimislaua kate torni poolt kuni otsani triikimislauale.
- Tõmmake triikimislaua kate nõõri abil hästi sirgu ja kinnitage tugevalt.
- Sulgege triikimislaua katte sulgur, lükates sulguri hammasrattast keskele.
- Lükake sulgur jälle triikimislaua otsas olevasse õõnsusesse.

Veefiltri puhastamine

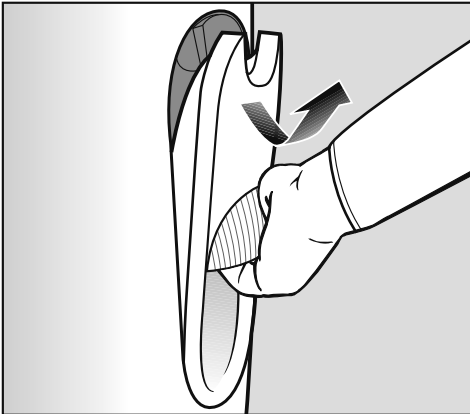
Veefilter takistab vees leiduvate võõrkehade sattumist aurutriikimis-süsteemi ja selle kahjustamist.

Kui veefilter on määrdunud või ummistunud, saate seda puhastada. Määrdunud veefiltri tunneb ära veetoitepumba sagedasema pumpamisheli järgi.

Toitepistiku lahutamine

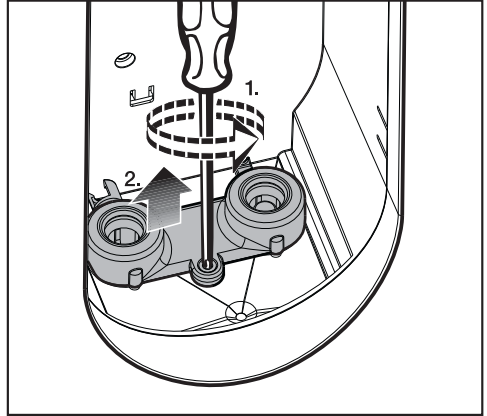
- Lahutage enne veefiltri puhastamist toitepistik pistikupesast.

Veepaagi eemaldamine



- Võtke veepaagi käepidemest kinni.
 - Tõmmake käepide alla.
- Veepaak tuleb sealjuures hoidikust välja.
- Võtke veepaak suunaga üles välja.

Veefiltri katte eemaldamine

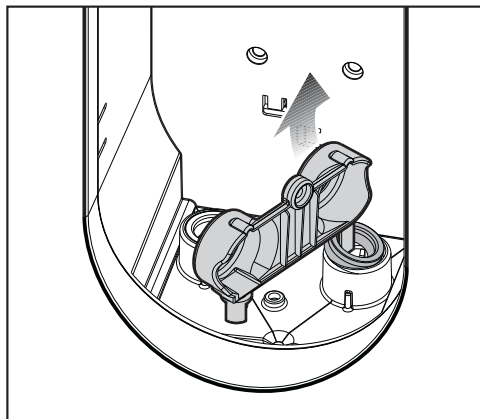


- Keerake veefiltri katte kruvi ristpeakruvikeerajaga välja.
- Eemaldage veefiltri kate suunaga üles.

Puhastamise jaoks võtke veefilter parempoolsest otsakust välja. Veefiltri katte külgedel asuvad haak ja ümmargune hoideriist, millega saab otsakult eemaldada tihendusrõnga ja veefiltri välja tõmmata.

Puhastamine ja hooldus

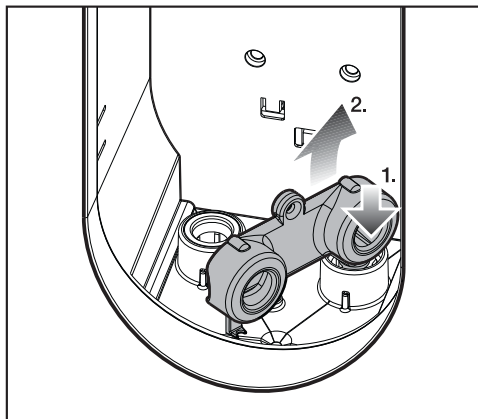
Tihendusrõnga eemaldamine



- Tõmmake tihendusrõngas parempoolsest otsakust veefiltri kattel asuva haagi abil suunaga üles välja.

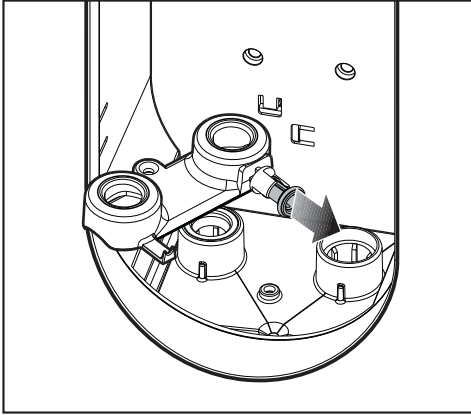
Arvestage, et tihendusrõnga ülemine ja alumine pool on erinevad: ülemine pool on suletud pinnaga, samas kui alumisel poolel on kitsas soon. Pärast veefiltri puhastamist tuleb tihendusrõngas paigaldada otsakusse nii, et soonega pool oleks suunatud alla.

Veefiltri väljatõmbamine



- Vajutage veefiltri kaane ümmargune hoideriist ülevalt veefiltri peale. Ümmargune hoideriist fikseerub veefilt-risse.
- Tõmmake veefilter otsakust välja.

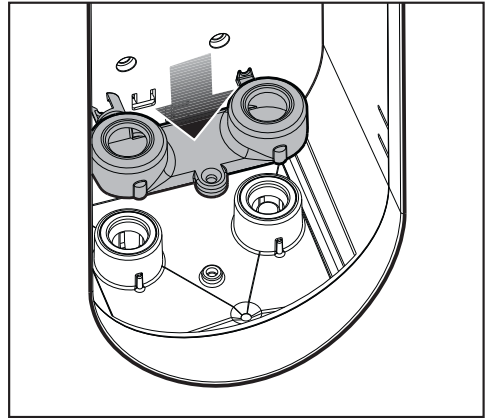
Veefiltri puhastamine



- Vabastage veefilter ümbrargusest hoidetööriistast.
- Puhastage veefiltrit voolava vee all põhjalikult.

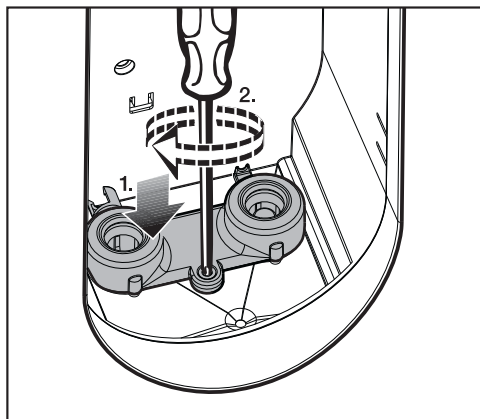
Veefiltri paigaldamine

- Suunake väikese tihendusrõngaga veefiltri pool alla.
- Vajutage veefilter täielikult paremasse otsakusse.
- Pange seejärel tihendusrõngas jälle paremasse otsakusse. Soonega pool peab sealjuures olema suunaga alla.



- Pange veefiltri kate nüüd mõlema otsaku peale.

Puhastamine ja hooldus



- Keerake kruvi ristpeakruvikeerajaga kinni.

Veepaagi kohale asetamine

- Pange veepaak torni hoidikusse.

Aurutriikimissüsteem on nüüd jälle töövalmis.

Paigaldamata veefiltriga ei saa aurutriikimissüsteemi kasutusele võtta. Kulunud või kahjustatud veefilter tuleb välja vahetada. Seda on võimalik hankida Miele klienditeeninduse või Miele müügiesindaja kaudu.

Miele seadmed töötatakse välja eesmärgiga, et saavutada parimaid tulemusi ja tagada omaniku kompromissitu rahulolu võimalikult pikaks ajaks. Selle eesmärgi saavutamiseks peavad kõik asjaolud olema täiuslikus kooskõlas. Selleks on Miele koostanud laialdase tarvikute sortimendi, mis harmoneerub optimaalselt Miele seadmetega.

Alljärgnevalt tahaksime esitleda teile osa meie sortimendist. Neid ja paljusid muid tooteid saate tellida Miele veebipoest (www.miele-shop.com), Miele kliendi-teenindusest või Miele edasimüüjalt.

Tarvikud

Nakkumisvastane tald

Nakkumisvastase tallaga saate üldjuhul triikida aplikatsioone, trükipilte, pehmeid trükipilte jms ilma tekstiili pahempidi pööramata. Lisaks sellele saate vähendada või vältida tumedatel tekstiilidel läikivate kohtade teket.

Nakkumisvastast talda saab kasutada Miele aurutriikimissüsteemi kõigi triikraudadega.

Triikimislaua kate

Miele triikimislaua katted on tugevad ja imavad hästi niiskust. Auru läbilaskev alus pakub meeldivat polsterdust.

Miele triikimislaua katteid saab kasutada kõikide Miele aurutriikimissüsteemidega.

Triikimislaua põhikate

Triikimislaua põhikate koosneb 100% puuvillast. Seda võib vajadusel 40 °C juures pesta.

Värv: hallikirju

Triikimislaua kvaliteetkate

Kvaliteetkate on eriti kuuma- ja kulumiskindel. See koosneb 100% puuvillast ja seda võib vajadusel 40 °C juures pesta.

Värv: põldmarjapunane (antratsiit juurdeostetava tarvikuna)

Auruti

Auruti võimaldab hõlpsamalt triikida ripuvaid tekstiile, nt kleite ja pintsakuid. See on varustatud peale asetatava hariotsakuga, mis aitab tekstiilikiude korrastada.

Aurutit saab kasutada kõikide Miele aurutriikimissüsteemidega.

Hooldustooted

Miele kaubavalik sisaldab spetsiaalselt teie Miele seadme jaoks kohandatud hooldustooteid tõhusaks ja õrnaks puhastamiseks.


Katlakivieemaldustabletid aurutriikimissüsteemile


Miele katlakivieemaldustabletid tagavad optimaalse puhastustoime Miele aurutriikimissüsteemist katlakivi eemaldamisel.

Iga katlakivi eemaldamise protsessi jaoks vajate ühte tabletti.

Mida teha, kui ...

Enamiku igapäevasel kasutamisel tekkivatest tõrgetest ja vigadest saate ise kõrvaldada. Paljudel juhtudel hoiate sellega kokku nii aega kui ka raha, kuna te ei pea kutsuma klienditeenindust. Alljärgnev aitab teil leida rikke põhjuse ja selle kõrvaldada. Siiski pidage silmas järgmist.

 Elektriseadmeid tohivad remontida vaid volitatud spetsialistid. Asjatundmatu remondi tagajärjel võib seade kasutajale ohtlikuks muutuda.



Mõned ekraaninäidud on mitmerealised ning neid saab täies pikkuses lugeda, vajutades nuppe .

Tõrgete kõrvaldamine


Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Aurutriikimissüsteemi ei saa sisse lülitada.	<p>Aurutriikimissüsteemil ei ole voolu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollige, kas <ul style="list-style-type: none"> – toitepistik on seinakontaktis, – hoone kaitsmed on korras.
Pärast voolukatkestust ei tööta aurutriikimissüsteem enam.	<p>Aurutriikimissüsteem on välja lülitatud</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage aurutriikimissüsteem juhtpaneelil nupu ① vajutamisega sisse. <p>Kui voolukatkestus toimus automaatse loputamise ajal, viiakse loputusprotsess pärast aurutriikimissüsteemi sisselülitamist uuesti läbi.</p> <p>Kui voolukatkestus toimus katlakivi eemaldamise ajal, jätkatakse katlakivi eemaldamise protsessi sammuga, milles see katkestati.</p>
Triikimislaua kõrgust ei saa reguleerida.	<p>Triikimislaud pole mõlemalt poolt torni külge fikseerunud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tõmmake triikimislaud mõlema käega üles horisontaalsesse asendisse, kuni see kuuldavalt mõlemalt poolt torni külge fikseerub (vt peatükki “Paigaldamine”).
Aurutriikimissüsteemi ei saa koost lahti võtta.	<p>Aurutriikimissüsteem ei ole reguleeritud madalaimale töökõrgusele.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Reguleerige aurutriikimissüsteem madalaimale töökõrgusele (vt peatükki “Koost lahti võtmine”). <p>Jääkvee sahtel pole täielikult sisse lükatud ja fikseerunud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lükake jääkvee sahtel täielikult torni, kuni sahtel fikseerub. ■ Seejärel reguleerige aurutriikimissüsteem madalaimale töökõrgusele (vt peatükki “Koost lahti võtmine”).

Mida teha, kui ...

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
<p>Triikimislauda ei saa kokkupanekul ja koost lahti-võtmisel lõppasendisse fikseerida.</p>	<p>Triikimislauda tuli fiksaatorihoidikust lahti, kui see ei olnud madalaimale töökõrgusele reguleeritud.</p> <div data-bbox="404 264 1039 453" style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"> <p>⚠ Kuumast hoiualusest põhjustatud põletusohu. Pärast triikimist on triikraua hoiualus veel kuum. Tõmmake toitepistik pistikupesast. Laske triikraual ja hoiualusel jahtuda, enne kui võtate triikraua hoiualuselt ja viite läbi järgmised sammud.</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> ■ Enne kui puudutate hoiualust, veenduge, et hoiualus oleks külm. <div data-bbox="400 539 729 831" style="text-align: center;"> </div> <ul style="list-style-type: none"> ■ Hoidke tornil kollast nuppu <i>Notentriegelung/Emergency Release</i> all (①). ■ Keerake samaaegselt ühte külgmistest pöördkäepidemetest tornil kuni piirajani suunas ja hoidke pöördkäepidet selles asendis kinni (②). ■ Vajutage torni nii palju kui võimalik alla (③). ■ Laske esimesena küljel olev pöördkäepide lahti. Laske seejärel kollane nupp <i>Notentriegelung/Emergency Release</i> lahti. <p>Nüüd saate triikimislauda kas koost lahti võtta või tööasendisse seada.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kui triikimislauda ei saa endiselt fikseerida, võtke ühendust Miele klienditeenindusega.
<p>Triikraud ei kuumene.</p>	<p>Aurutriikimissüsteem on välja lülitatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage aurutriikimissüsteem juhtpaneelil nupu ① vajutamisega sisse. <p>Auruvoolik pole korralikult ühendatud.</p>

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
	<p>■ Ühendage auruvoolik uuesti torni auruühendusse (vt peatükki “Ühendamine”).</p> <p>Triikrauda ei kasutatud mõnda aega. ■ Liigutage triikrauda või vajutage aurunuppu .</p> <p>Aurunupp  on lukustatud. ■ Vabastage aurunupp, vajutades kelku triikraual ette.</p> <p>Temperatuuriregulaatoril seadistatud temperatuur on juba saavutatud. ■ Vajadusel seadistage temperatuuriregulaator kõrgemale temperatuurile.</p> <p>Aurutriikimissüsteem teeb parajasti loputust. ■ Oodake, kuni loputamine on lõppenud (vt peatükki “Automaatne loputus”).</p> <p>Ekraanil kuvatakse talitlustõrge. ■ Kõrvaldage talitlustõrge, nagu järgmistel lehekülgedel on selgitatud (vt peatükki “Ekraaniteated”).</p> <p>Aurutriikimissüsteem on kahjustunud. ■ Võtke ühendust klienditeenindusega.</p>
<p>Triikimislaud ei lähe kuumaks.</p>	<p>Auru pole mõnda aega kasutatud. ■ Triikimislaua soojenduse aktiveerimiseks vajutage aurunuppu .</p> <p>Auruti on torni auruühenduse külge ühendatud. ■ Ühendatud auruti korral triikimislauda ei kuumutata.</p> <p>Triikimislaud pole mõlemalt poolt torni külge fikseerunud. ■ Laske triikimislaual mõlemal torni küljel fikseeruda (vt peatükki “Paigaldamine”).</p> <p>Aurutriikimissüsteem on kahjustunud. ■ Võtke ühendust klienditeenindusega.</p>
<p>Triikraud kuumeneb pidevalt kõrge temperatuurini.</p>	<p>Tegemist on aurutriikimissüsteemi rikkega. ■ Võtke ühendust klienditeenindusega.</p>





Mida teha, kui ...





Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Triikimislaua kate on niiskusest läbi imbunud.	<p>Tegemist on aurutriikimissüsteemi rikkega.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tõmmake triikimislaua kate ära ja laske sel kuivada. ■ Pange kuivanud triikimislaua kate jälle peale (vt peatükki “Triikimislaua katte puhastamine või vahetamine”). <p>Kui triikimislaud on seejärel uuesti niiskusest läbi imbunud, võtke ühendust klienditeenindusega.</p>
Transportimisel voolab aurutriikimissüsteemist veepaagi kõrguselt vett välja.	<p>Veepaagi sagedase väljavõtmise ja sisseasetamise tõttu võivad veepaagi all olevasse piirkonda koguneda veetilgad.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kuivatage veepaagi all olev piirkond lapiga. <p>Veefilter ei ole õigesti paigaldatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollige veefiltrit. <p>Rõngastihendid lekivad.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vahetage rõngastihendid välja.
Triikimislaua ventilaator ei tööta.	<p>Auru ei kasutatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ventilaator töötab ainult siis, kui triikraual on kasutatud auru. <p>Auruvalmidus pole veel saavutatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Oodake, kuni auruvalmidust signaliseeritakse ekraanil oleva teatega  Ready for use. <p>Veepaak on tühi või pole sisse asetatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Täitke veepaak värsket kraaniveega ja pange see torni. <p>Auruti on ühendatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ventilaator töötab ainult ühendatud triikraua korral. Ühendage triikraud. <p>Tegemist on aurutriikimissüsteemi rikkega.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Võtke ühendust klienditeenindusega.

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Triikraual või aurutil ei tööta aurufunktsioon.	Aurutriikimissüsteem pole pistikupessa ühendatud. <ul style="list-style-type: none"> ■ Ühendage toitepistik pistikupessa. ■ Lülitage aurutriikimissüsteem juhtpaneelil nupu ① vajutamisega sisse.
	Triikraud või auruti pole ühendatud. <ul style="list-style-type: none"> ■ Ühendage triikraua või auruti auruvoolik torni auruühendusse.
	Veepaak on tühi või pole sisse asetatud. <ul style="list-style-type: none"> ■ Täitke veepaak puhta veega. ■ Asetage veepaak torni sisse. ■ Oodake, kuni ekraanil kuvatakse teade ☹ “Ready for use”,
	Auruvalmidus pole veel saavutatud. <ul style="list-style-type: none"> ■ Oodake, kuni ekraanil kuvatakse teade ☹ “Ready for use”,
	Ekraanil kuvatakse talitlustõrge. <ul style="list-style-type: none"> ■ Kõrvaldage talitlustõrge, nagu järgmistel lehekülgedel on selgitatud (vt peatükki “Ekraaniteated”). Kui auru ei saa ikka veel kasutada, võtke ühendust klienditeenindusega.
	Triikraual aurunappu ☹ vajutades väljub aurudüüsidest veetilku või valgeid jääke.
Triikraud ei ole veel saavutanud valitud temperatuuri. <ul style="list-style-type: none"> ■ Oodake, kuni seadistatud triikimistemperatuur on saavutatud (vt peatükki “Triikimistemperatuuri valimine”). 	
Pikema triikimispausi tõttu on auruvoolikusse tekkinud kondensatsioonivesi. <ul style="list-style-type: none"> ■ Pärast pausi triikimises ärge suunake esimest auru tekstiili peale. 	
Triikimistalda on kogunenud ladestused. <ul style="list-style-type: none"> ■ Loputage triikimistalda (vt peatükki “Katlakivi eemaldamise protsess”). 	









Mida teha, kui ...

Ekraaniteated

Teade	Põhjus ja selle kõrvaldamine
 Drain valve closing	Aurutriikimissüsteemi sisselülitamisel oli aurugeneraatori äravool avatud. Äravool suletakse selle teate ajal automaatselt.
 Drain valve fault Switch off/on	Katlakivi eemaldamise või loputamise protsessi ei viida õigesti läbi. <ul style="list-style-type: none">■ Lülitage aurutriikimissüsteem nupu ① vajutamisega välja ja seejärel jälle sisse.■ Kui viga kuvatakse ekraanil uuesti, võtke ühendust klienditeenindusega.
 Memory fault Switch off/on	Tegemist on aurutriikimissüsteemi rikkega. <ul style="list-style-type: none">■ Lülitage aurutriikimissüsteem nupu ① vajutamisega välja ja seejärel jälle sisse. Aurutriikimissüsteem tuleb nüüd uuesti seadistada. <ul style="list-style-type: none">■ Viige läbi esmakordse kasutuselevõtu kõik sammud (vt peatükki "Esmakordne kasutuselevõtt").■ Kui veateadet kuvatakse seejärel uuesti, võtke ühendust klienditeenindusega.
 Unplug at mains	Tegu on elektroonika rikkega. <ul style="list-style-type: none">■ Tõmmake toitepistik pistikupesast.■ Oodake veidi ja ühendage toitepistik uuesti pistikupesasse.■ Lülitage aurutriikimissüsteem nupu ① vajutamisega jälle sisse. Aurutriikimissüsteem proovib riket iseseisvalt kõrvaldada. <ul style="list-style-type: none">■ Kui viga kuvatakse ekraanil uuesti, lahutage toitepistik pistikupesast ja võtke ühendust klienditeenindusega.

Teade	Põhjus ja selle kõrvaldamine
 Inlet fault, boiler Switch off/on	<p>Tegemist on aurutriikimissüsteemi rikkega.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage aurutriikimissüsteem nupu ① vajutamisega välja ja seejärel jälle sisse. <p>Aurutriikimissüsteem loputab pärast jahtumisfaasi ja proovib riket iseseisvalt kõrvaldada. Jahutusfaas võib kesta kuni 3 tundi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Eemaldage jääkvee sahtel, kui teid kutsutakse selleks vastava teatega ekraanil üles. ■ Tühjendage ja kuivatage jääkvee sahtel. ■ Lükake jääkvee sahtel torni, kuni see fikseerub. <hr/> <p>Tegemist on aurutriikimissüsteemi rikkega.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kui viga kuvatakse ekraanil uuesti, võtke ühendust klienditeenindusega.
 Pressure switch fault. Switch off/on	<p>Tegemist on aurusüsteemi rikkega.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage aurutriikimissüsteem nupu ① vajutamisega välja ja seejärel jälle sisse. ■ Kui viga kuvatakse uuesti, võtke ühendust klienditeenindusega.
 Boiler fault, warm Switch off/on	<p>Tegemist on aurutriikimissüsteemi rikkega.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage aurutriikimissüsteem nupu ① vajutamisega välja ja seejärel jälle sisse. ■ Kui viga kuvatakse uuesti, võtke ühendust klienditeenindusega. <hr/> <p>Aurugeneraator on saastunud lupja või soola sisaldava veega.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Käivitage katlakivi eemaldamise protsess (vt peatükki “Katlakivi eemaldamise enneaegne käivitamine”). Probleemi ennetamiseks edaspidi võite seadistatud vee karedust ühe astme võrra suurendada (nt Level 4 pealt Level 5 peale, vt peatükki “Vee kareduse seadistamine”). ■ Kui viga kuvatakse uuesti, võtke ühendust klienditeenindusega.
 Boiler fault, cold Switch off/on	<p>Tegemist on aurutriikimissüsteemi rikkega.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage aurutriikimissüsteem nupu ① vajutamisega välja ja seejärel jälle sisse. ■ Kui viga kuvatakse uuesti, võtke ühendust klienditeenindusega.

Mida teha, kui ...

Teade	Põhjus ja selle kõrvaldamine
 Release strn. button	<p>Triikraud lülitus pikemaajalise mittekasutamise tõttu välja ja aurunupp  on lukustatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vabastage aurunupp , lükates pideva auru kelku triikraual ette.
Attach hose	<p>Auruvoolik pole auruühendusega ühendatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ühendage auruvoolik torni auruühendusse.
 Drain valve fault Switch off/on	<p>Jääkvee sahtlit ei tuvastata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage aurutriikimissüsteem nupu  vajutamisega välja ja seejärel jälle sisse. <p>Jääkvee sahtlit ei tuvastata pärast aurutriikimis-süsteemi välja- ja sisselülitamist.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage aurutriikimissüsteem nupu  vajutamisega välja. ■ Puhastage ja kuivatage jääkvee sahtli metallplaadid (kontaktid). ■ Lülitage aurutriikimissüsteem jälle nupuga  sisse ja järgige juhiseid, mida kuvatakse ekraanil: ■ Eemaldage jääkvee sahtel ja täitke see värske kraaniveega. ■ Asetage veega täidetud jääkvee sahtel jälle torni. ■ Eemaldage jääkvee sahtel uuesti, kui teid kutsutakse selleks vastava teatega ekraanil üles. ■ Tühjendage ja kuivatage jääkvee sahtel. ■ Asetage jääkvee sahtel torni. <p>Aurutriikimissüsteem on jälle töövalmis ja jätkab enne tõrget pooleli jäänud protsessi.</p> <p>Tegemist on aurutriikimissüsteemi rikkega.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kui viga kuvatakse ekraanil uuesti, võtke ühendust klienditeenindusega.
<p>Veakoodid: F38: ELP/EW/LNG F44 F45: LNG F47</p>	<p>Tekkinud on sisemine rike.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage aurutriikimissüsteem nupu  vajutamisega välja ja seejärel jälle sisse. <p>Aurutriikimissüsteem proovib riket iseseisvalt kõrvaldada.</p> <p>Kui veakoodi kuvatakse ekraanil uuesti, võtke ühendust klienditeenindusega.</p>

Kontakt tõrgete korral

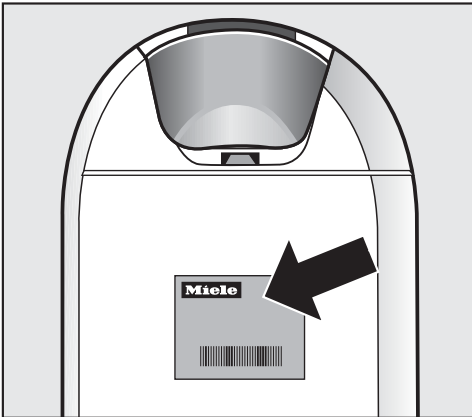
Tõrgete korral, mida te ise ei saa kõrvaldada, teavitage nt Miele müügiesindajat või Miele klienditeenindust.

Miele klienditeeninduse saate tellida veebis aadressil www.miele.ee/service.

Miele klienditeeninduse kontaktandmed leiate selle dokumendi lõpust.

Klienditeenindus vajab mudeli numbrit ja seerianumbrit (Fabr. / SN / Nr.). Mõlemad andmed on toodud tüübisildil.

Tüübisilt asub tornis veepaagi taga.



Garantii

Garantiaeg on 2 aastat.

Lisateavet leiate kaasasolevast garantiitingimuste kirjeldusest.

Elektriühendus

Võrrelge enne aurutriikimissüsteemi ühendamist kindlasti tüübisildil toodud ühendusandmeid (pinget ja saagedust) oma kohaliku elektrivõrgu andmetega.

Need andmed peavad kokku lange-ma, et aurutriikimissüsteem ei saaks kahjustada.

Kahtluse korral pidage nõu elektrikuga.

Vajalikud ühendusandmed leiate tüübisildilt, mis asub tornis veepaagi taga.

Aurutriikimissüsteem tarnitakse ühendusvalmina vahelduvvoolule 50–60 Hz, 220–240 V. Ühendage aurutriikimissüsteem vaid standardi DIN VDE 0100 kohaselt paigaldatud kaitsemaandusega pistikupessa.

Kaitse peab olema vähemalt 10 A. Turvalisuse suurendamiseks soovitab VDE (Saksa Elektrotehnikute Liit) oma juhendi DIN VDE 0100 osas 739 paigaldada seadmele FI-kaitseüliliti rakendumisvooluga 30 mA (DIN VDE 0664).

Pistikupesa peaks võimalusel asetsema seadme kõrval ja olema kergesti ligipääsetav.

Kui toitejuhe on katki, tohib seda vahetada vaid kvalifitseeritud elektrik.

Ärge ühendage aurutriikimissüsteemi kohalikku elektrivõrku harupesade või pikendusjuhtmega.

Pikendusjuhtmed ja harupesad ei taga aurutriikimissüsteemi piisavat ohutust (tekib nt ülekuumenemise oht).

Ärge ühendage aurutriikimissüsteemi sildmuunduritega. Sildmuundureid kasutatakse autonoomse elektrivara-rustuse korral, nt päikeseenergia kasutamisel.

Pingepiigid võivad põhjustada turvaläljalülitust. Elektroonika võib kahjustada saada.

Ärge kasutage aurutriikimissüsteemi nn energiasäästupistikutega.

See vähendab energjavoolu seadmesse ja seade läheb liiga soojaks.

Tehnilised andmed

Mõõtmed, kokkupööratuna (K × L × S)	1280 × 470 × 370 mm
Mõõdud ülespanduna (K × L × S)	970 × 470 × 1480 mm
Kaal B 4312 ja B 4826	29 kg
Kaal B 4847	30 kg
Ühenduspinge	vt tüübisildilt
Võimsustarve	vt tüübisildilt
Võimsustarve AutoOff-funktsiooni korral	0,2 W
Vajalik kaitsme nimiväärtus	≥ 10 A A
Aururõhk B 4312	3,5 bar
Aururõhk B 4826 ja B 4847	4,0 bar
Aurukogus	100 g/min
Veepaagi täitekogus	1,25 l
Toitejuhtme pikkus	2,50 m
Auruvooliku pikkus	1,80 m
Triikimislaua kõrgus	830–1020 mm
Triikimislaua laius	400 mm
Triikimislaua pikkus	1200 mm
Rakendatud tooteohutusstandardid	standardite EN 60335-1, EN 60335-2-3, EN 60335-2-85 järgi
Saadud vastavusmärgised	vt tüübisildilt

Garantii

Miele Eesti tagab ostjale – lisaks tema seaduslikele garantiikohustusnõuetele müüja suhtes ning neid piiramata – nõude järgmisele garantiikohustusele uute seadmete osas:

I Garantii kestus ja algus

1. Garantii antakse järgmiseks ajaks:
 - a) 24 kuud majapidamisseadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
 - b) 12 kuud professionaalsetele seadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
2. Garantii periood algab seadme müügikviitungil olevast kuupäevast.

Garantiitoimingud ja garantiist tulenevad asendustarned ei pikenda garantiiaega.

II Garantii tingimused

1. Seade osteti volitatud edasimüüjalt või otse liikmesriigis, Šveitsis või Norras ning seda kasutatakse samuti nimetatud piirkonnas.
2. Klienditeeninduse tehnika nõudmisel esitatakse garantiitõend (müügikviitung või täidetud garantiikaart).

III Garantii sisu ja ulatus

1. Seadmel esinevad puudused kõrvaldatakse sobiva aja jooksul asjassepuutuvate osade tasuta remondi või asendamise teel. Selleks vajalikud kulud nagu transpordi-, saatmis-, töö- ja varuosade kulud kannab Miele Eesti. Asendatud osad või seadmed antakse Miele Eesti omandusse.
2. Garantii ei hõlma selle alla mitte kuuluvaid kahjunõudeid Miele Eesti vastu, välja arvatud juhul, kui Miele Eesti lepinguline volitatud klienditeenindus tegutseb ettekatsetult või selgelt hooletult.
3. Garantii ei hõlma kulutarvikute ja lisatarvikute tarnet.

IV Garantii piirangud

Garantii ei hõlma puudusi või rikkeid, mis on põhjustatud järgmistel asjaoludel.

1. Puudulik ülesseadmine või paigaldamine, nt kehtivate ettevaatusabinõude või kirjalike kasutus-, paigaldus- ja montaažijuhiste mittejärgimine.
2. Mitteotstarbekohane kasutamine ja asjatundmatu kasutamine või koormamine, nt sobimatute pesu- või loputusvahendite või kemikaalide kasutamine.
3. Mõnes muus liikmesriigis, Šveitsis või Norras ostetud seadet ei ole erinevate tehniliste andmete tõttu võimalik kasutada või on seda võimalik kasutada ainult piirangutega.
4. Välismõjud, nt transpordikahjud, löögi või kukkumise tagajärjel tekkinud kahju, ilmastiku või muude loodusjõudude põhjustatud kahjud.
5. Remonttöid ja muudatusi on teinud isikud, keda ei ole Miele nendeks teenindustöödeks koolitanud ja volitanud.
6. Kasutatud on varuosi, mis ei ole Miele originaalvaruosad ega Miele lubatud tarvikud.
7. Klaasi purunemine või defektsed hõõglambid.
8. Voolu- ja pingekõikumised, mis jäävad väljapoole tootja lubatud vahemikku.
9. Kasutusjuhendis kirjeldatud hooldus- ja puhastustoimingute eiramine.



V Andmekaitse

Isikuandmeid kasutatakse ainult lepingupõhiseks menetluseks ning võimalikeks garantiitoiminguteks vastavalt andmekaitse seadusega sätestatud nõuetele.

Legend

EN	DE	ET
Add descaler		Täitke katlakivieemaldiga
Appliance rinsing		Seade loputab
Attach hose		Ühendage voolik
Auto-Off		“Auto-Off”
Basic		“Basic”
Boiler fault, cold Switch off/on		Viga boileris külm sisse-/väljalülitamine
Boiler fault, warm Switch off/on		Viga boileris soe sisse-/väljalülitamine
CoolDown		“CoolDown”
Descale		Katlakivi eemaldamine
Descale soon		Katlakivi eemaldamine varsti
Descaling finished		Katlakivi eemaldamine lõpetatud
Detach hose		Tõmmake voolik lahti
	deutsch	saksa keel
Drain valve closing		Äravool sulgub
Drain valve fault Switch off/on		Viga äravooluventiilis sisse-/väljalülitamine
Drainage fault Switch off/on		Viga äravoolus sisse-/väljalülitamine
Emergency Release	Notentriegelung	“Avariivabastus”
Empty drawer		Tühjendage sahtel
english (GB)		inglise keel (GB)
FashionMaster		“FashionMaster”
Fill water cont.		Täitke paak
Fill water container to mark		Täitke paak märgistuseni
Fit drawer		Paigaldage sahtel

Legend

EN	DE	ET
Fit or refill water container		Paigaldage paak või lisage vett
Fit water container		Paigaldage paak
	Gütersloh	Gütersloh
Heating-up phase		Kuumutusfaas
In 20 min. 		Paagi täitmine 20 min pärast
Initial set-up complete		Esmakordne kasutuselevõtt lõpetatud
Inlet fault, boiler Switch off/on		Viga vee juurdevoolus sisse-/väljalülitamine
Iron switched off		Triikraud väljas
Language 		Keel
Level 1		Aste 1
Level 2		Aste 2
Level 3		Aste 3
Level 4		Aste 4
Level 5		Aste 5
Level 6		Aste 6
Level 7		Aste 7
Level 8		Aste 8
Level 9		Aste 9
Level 10		Aste 10
Memory fault Switch off/on		Viga mälus sisse-/väljalülitamine
OK		OK
Premium		“Premium”
Pre-rinse		Eelloputus
Pressure switch fault. Switch off/on		Viga vajutusnupus sisse-/väljalülitamine

Legend

EN	DE	ET
Ready for use		Valmis
Release stm. button		Aurunupu vabastamine
Rinse water container and fill to the mark		Puhastage paak ja täitke märgistuseni
Rinsing		Loputus
Rinsing (5 min)		Loputus (5 min)
Set water hardness...		Vee kareduse seadistamine
Start descaling		Katlakivi eemaldamise käivitamine
Unplug at mains		Toitepistikku lahutamine
Water hardness		Vee karedus
	Willkommen	Tere tulemast



Saksamaa - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

"FashionMaster"

et-EE

M.-Nr. 12 027 731 / 01